

Informationsblatt des Amtes Eggebek
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup
und amtliche Bekanntmachungen der
Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

WIR

Nr. 6 · Juni 2008 · 36. Jahrgang



ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,

Außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind dann zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

1. Flensburg, Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1
 2. Schleswig, Martin-Luther-Krankenhaus, Lutherstraße 22
- Öffnungszeiten:**
Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr
Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag 09.00-13.00 Uhr
17.00-20.00 Uhr

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummer 0 18 05-11 92 92

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.

DRK Ortsverein Tarp

Selbsthilfegruppe

Die Selbsthilfegruppe für Diabetiker trifft sich am Mittwoch, dem 11. Juni um 15:00 Uhr im Landgasthof Tarp in der „Seekiste“. Herr Helmholz von der Uhlen-Apotheke stellt weitere Pflegeprodukte, kostengünstige Sticks und Blutzuckermessgeräte vor.

Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup
 Verantw. Redaktion: 1. stellv. Amtsvorsteher Reinhard Breidenbach, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut
 Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion „WIR“:

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2,
 ☎ 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de
 Red.-Ansprechpartnerin: Helga Dronia
Redaktionelle Mitarbeit:
 Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8,
 ☎ /Fax 0 46 06-2 68, e-mail: roehwanderup@aol.com
 Christa Thordsen, Janneby, Eggebecker Weg 9,
 ☎ 0 46 07-2 67 · Fax 0 46 07-93 220 52
 e-mail: christa@thordsen.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby,
 ☎ 0 46 22-18 80 04 · Fax 0 46 22- 18 80 05 · e-mail: info@lange-grafikdesign.de
 Druck: Förde-Druck GmbH, Marienthaler Straße 7,
 24340 Eckernförde, ☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47
 Gedruckt auf 100% Recycling-Papier.
 Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt.
 Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de
 Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150
 Öffnungszeiten: montags-freitags 8.00-11.30 Uhr u.
 donnerstags 15.30-18.00 Uhr



Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg
 Fachdienst Gesundheit
 Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig
 Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich
Leitung des Dienstes
 Arzt für Neurologie und Psychiatrie
 Herr Mesche 04621/810- 40
für Menschen mit Behinderungen
 Frau Käufer 04621/810- 36
für Menschen m. psychischen Erkrankungen
 Frau Hansen 04621/810 - 62
 Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek 3.
 Montag im Monat 10:00-11:00 Uhr
für Menschen mit Suchterkrankungen
 Frau Medau 04621/810 - 35
 Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek 1.
 Montag im Monat 11:00-12:00 Uhr
 Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstraße 38
 Zi. 309/310 Montag 14:00-16:00 + Dienstag
 8:30-16:00 Uhr Frau Medau 0461/16844-819
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)
 Wir treffen uns jeden Fr. um 20.00 Uhr in der Altagestätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Redaktionsschluss für WIR die Juli-Ausgabe ist am 15. Juni 2008

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo.-Fr. von 08:00 bis 11:30 Uhr
 und zusätzlich Do. von 15:30 bis 18:00 Uhr.

Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe
 Bürgermeisterin Heike Schmidt
 0 46 38/72 05

Do. von 18:15 bis 19:45 Uhr im Gemeindebüro
 oder nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Wanderup
 Bürgermeisterin Petra Nicolaisen
 Tel. 0 46 06/272 o. 510, Fax. 0 46 06/96 50 55

„Dörpshuus“, Wanderup
Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Rentensprechstunden

Die Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Eggebek finden jeweils am zweiten Montag im Monat von 08:00 bis 11:30 Uhr statt. In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Als nächster Sprechstundentermin ist Montag, der 09. Juni 2008 vorgesehen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636/1316.

Apothekendienst JUNI 2008

- | | |
|----------|---|
| E | Treene-Apotheke
Hauptstraße 30 · 24852 Eggebek
Telefon 0 46 09 / 3 97 |
| W | Apotheke Wanderup
Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup
Telefon 0 46 06 / 5 55 |
| M | Mühlenhof-Apotheke
Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38 / 84 77 |
| J | Apotheke in Jübek
Große Straße 34 · 24855 Jübek
Telefon 0 46 25 / 18 580 |
| U | Uhlen-Apotheke
Dorfstraße 12 · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38 / 9 20 |
| G | Bären-Apotheke
Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe
Telefon 0 46 04 / 424 |

1	J	16	M	
2	G	17	U	Notdienst
3	W	18	E	wechselt täg-
4	M	19	G	lich um 9 Uhr.
5	U	20	W	Sa.s nur von
6	E	21	W	16.00-20.00 Uhr
7	G	22	W	dienstbereit.
8	G	23	G	Sonn- und Fei-
9	W	24	E	ertage nur von
10	M	25	U	10.00-12.00 und
11	U	26	W	16.00-20.00 Uhr
12	E	27	E	dienstbereit.
13	G	28	U	Ggfs. notwendi-
14	M	29	U	ge Änderungen
15	M	30	M	entnehmen Sie
				bitte den Aus-
				hängen in den
				Apotheken

Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen verstorben

Plötzlich und unerwartet verstarb der Amtsvorsteher des Amtes Eggebek und Bürgermeister der Gemeinde Jörl Hans-Jürgen Jochimsen im Alter von 57 Jahren.

Mehr als 300 Trauergäste nahmen an der bewegenden Trauerfeier auf dem Friedhof in Kleinjörl teil und erwiesen dem verstorbenen Bürgermeister und Amtsvorsteher die letzte Anerkennung und Ehre.

Hans-Jürgen Jochimsen begann sein umfangreiches, kommunalpolitisches Engagement 1990 als Gemeindevertreter seiner Heimatgemeinde Jörl. Bereits 1998 wurde er zum Jörl Bürgermeister gewählt und wurde somit auch Mitglied des Amtsausschusses Eggebek, der ihn nach der letzten Kommunalwahl 2003 zum Amtsvorsteher des Amtes Eggebek wählte.

In seinem 10-jährigen Wirken als Bürgermeister hat er mit dem Ausbau des Markttreffs und des Radweges entlang der Landesstraße von Sollerup über Kleinjörl nach Großjörl wesentliche Maßnahmen zur Verbesserung der dörflichen Infrastruktur in seiner Gemeinde durchführen können. Daneben intensivierte er die Zusammenarbeit der 4 Gemeinden des Jörlers Raums im Kinder- und Jugendbereich mit der gemeinsamen Jugendarbeit, dem Kindergarten und der Grundschule.

Auf Amtsebene machte er sich stark für die Weiterentwicklung der Schule Eggebek, die



er seinerzeit als ländlichen Aufbauzug selbst erfolgreich besuchte. Diese Bemühungen wurden noch in den letzten Wochen mit der Genehmigung des Bildungsministeriums zur Einrichtung einer Regionalschule in Eggebek belohnt.

Hans-Jürgen Jochimsen setzte sich als Amtsvorsteher für die Mitgliedschaft des Amtes Eggebek in der Eider-Treene-Sorge GmbH (ETS) ein, um die Gemeinden des Amtes an dem zu-

künftigen Prozess und der finanziellen Förderung der Regionalentwicklung zu beteiligen. Dazu wurde er in den Vorstand der LAG „Aktivregion ETS“ berufen.

Als Amtsvorsteher setzte er sich mit viel Verständnis für die Interessen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes ein. Er pflegte einen kollegialen Führungsstil und war stets ein hilfsbereiter Ansprechpartner.

Darüber hinaus war Hans-Jürgen Jochimsen kommunalpolitisch seit 1998 auf Kreisebene im Kreistag aktiv.

Hans-Jürgen Jochimsen war von zu Hause aus Landwirt und bewirtschaftete einen Milchviehbetrieb in Rupel, in den letzten Jahren gemeinsam mit seinem Sohn Michael. Auch in den bäuerlichen Standesorganisationen engagierte er sich ehrenamtlich und vertrat kämpferisch und zielorientiert die Interessen seines Berufsstandes.

Er war langjähriger Vorsitzender des Ehemaligenvereins der Landwirtschaftsschule Flensburg, von 1989 bis 1993 Vorsitzender des Kreisbauernverbandes Flensburg und in dieser Zeit auch Aufsichtsratsvorsitzender der Meierei Nordbutter GmbH & Co KG, deren Abwicklung er 1992 mit durchführen musste.

Mit Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen verliert der Amtsbereich Eggebek einen tatkräftigen und durchsetzungsstarken Streiter für die Interessen unseres ländlichen Raumes.

Nachruf

Das Amt Eggebek trauert um seinen Amtsvorsteher

Hans-Jürgen Jochimsen

für uns alle plötzlich und unerwartet verstarb Hans-Jürgen Jochimsen aus einem Leben voller Schaffenskraft.

Er war Mitglied im Amtsausschuss seit 1998 und Amtsvorsteher seit 2003. In seinem Wirken setzte er sich besonders für den Ausbau der Schulen und die Verbesserung der dörflichen Infrastruktur im Amtsbereich Eggebek ein.

Hans Jürgen Jochimsen war tief verwurzelt in unserem ländlichen Raum und engagierte sich zielstrebig für die Belange seiner Mitbürgerinnen und Mitbürger. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hatten in ihm stets einen verständnisvollen Fürsprecher und hilfsbereiten Ansprechpartner.

Das Amt Eggebek dankt dem Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen für sein hervorragendes ehrenamtliches Wirken.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Hansine und seiner Familie.

Klaus-Dieter Rauhut
Ltd. Verwaltungsbeamter

Reinhard Breidenbach
1. stellv. Amtsvorsteher

Nachruf

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Jörl trauern um ihren Hauptfeuerwehrmann und Bürgermeister

Hans-Jürgen Jochimsen

Sowohl als aktiver Kamerad als auch als Bürgermeister war er stets für seine Wehr bereit.

Wir werden seiner in Ehren gedenken. Unser Mitgefühl gilt seiner Hansine und der Familie.

Hans-Hermann Caspersen, Gemeindeführer

Die Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH trauert um Herrn

Hans-Jürgen Jochimsen

Herr Jochimsen war seit Mai 2003 Gesellschaftsmitglied der Sozialstation.

In dieser Zeit hat er sich für die Belange der Sozialstation engagiert und sich für den Fortbestand der Station eingesetzt.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Geschäftsführung und Mitarbeiterinnen
der Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH

Nachruf

Plötzlich und unerwartet wurde unser Bürgermeister

Hans-Jürgen Jochimsen

aus unserer Mitte gerissen.

Wir verlieren mit ihm einen Bürgermeister voller Tatendrang und Schaffenskraft. Sein Wirken in den letzten 10 Jahren hat unsere Gemeinde wesentlich geprägt und das Miteinander der Gemeinden im Jörler Bereich gefördert.

Er hinterlässt in unserem kommunalen ländlichen Bereich eine große Lücke. Gerne werden wir uns an seine offene, menschliche Art und seine große Hilfsbereitschaft erinnern und ihm und seinem Wirken in Ehren gedenken.

Unser Mitgefühl gilt seiner lieben Hansine und der Familie.

Karsten Schütt, 1. stellv. Bürgermeister
Gemeinde Jörl

Plötzlich und unerwartet verstarb der Amtsvorsteher des Amtes Eggebek, Herr

Hans-Jürgen Jochimsen

im Mai dieses Jahres. In seiner Funktion als Vorsitzender des Schulträgers im Amt Eggebek hat er sich in der Vergangenheit immer engagiert für die Bestandssicherung und Weiterentwicklung der beiden Schulen im Amt Eggebek, der Grundschule in Kleinjörll und der Grund- und Hauptschule in Eggebek, eingesetzt.

Die Entwicklung der Grundschule Kleinjörll lag ihm sowohl in baulicher Hinsicht, geprägt durch umfangreiche Investitionen bezüglich Brandschutz, Maßnahmen zur Energieeinsparung sowie weitreichender Modernisierungs- und Sanierungsmaßnahmen, als auch hinsichtlich ihrer guten pädagogischen Ausstattung sehr am Herzen. Für alle Belange der Schule war er jederzeit aufgeschlossener Ansprechpartner und verantwortlich abwägender Fürsprecher.

Die stets gute, zeitgemäße und zukunftsweisende Ausstattung der Grund- und Hauptschule in Eggebek sowie die im vergangenen Jahr eingeleitete Weiterentwicklung zur Regionalschule Eggebek mit angegliederter Grundschule war ihm ein besonders wichtiges und vordringliches Anliegen. Sein Einsatz wurde vor kurzem belohnt mit der von Kiel ausgesprochenen Genehmigung einer Regionalschule in Eggebek.

Ebenfalls zukunftsweisend war sein Weitblick über den Unterrichtsalltag hinaus für die Belange der Kinder und Jugendlichen an der Schule in Eggebek, als er sich vor einigen Jahren mit weiteren Verantwortlichen im Schulbereich dafür entschied, den Betrieb einer offenen Ganztagschule an der Schule Eggebek einzurichten. Unbeirrbar warb er Fördergelder als Investitionsmittel ein und unterstützte zielgerichtet notwendige bauliche und personelle Entwicklungen. Dabei war es ihm immer ein persönliches Anliegen, neben der Entwicklung der Schule Eggebek auch den Jörler Raum angemessen zu berücksichtigen und in die zu treffenden Entscheidungen mit einzubeziehen.

Die Kolleginnen und Kollegen der Grundschule Kleinjörll und der Regionalschule Eggebek werden das Wirken von Hans-Jürgen Jochimsen für die Kinder und Jugendlichen an unseren Schulen im Amt Eggebek in Anerkennung seines stets hohen persönlichen Einsatzes in ehrenvoller Erinnerung halten.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Frau und seiner Familie.

Maren Thomsen, Grundschule Kleinjörll
Klaus-Jürgen Wannick, Regionalschule Eggebek

Geschafft - Eggebek hat eine Regionalschule!

Mit Beginn des Schuljahres 2008/09 startet die bisherige GHS Eggebek als Regionalschule Eggebek mit angegliederter Grundschule. Damit haben die gemeinsamen, sehr intensiven und umfangreichen Bemühungen von Seiten des Amtes Eggebek als Schulträger und der Schule Eggebek zum Ziel geführt, in Eggebek eine Regionalschule einzurichten. Somit ist es zukünftig möglich, in der Regionalschule Eggebek den Haupt- und Realschulabschluss zu erlangen. Der Start der neuen Schulart erfolgt im September 2008 mit zwei fünften Klassen in der Orientierungsstufe. Unterrichtet wird in differenzierter Form mit einer Haupt- und Realschulempfehlung.

Für die neuen umfangreichen und anspruchsvollen Aufgaben bereitet sich das Kollegium der Schule bereits seit fast einem Jahr vor. In einem speziellen Arbeitskreis mit Begleitung durch Herrn Kühme (IQSH Kiel) wurden und werden die neue Zeugnisform, die spezifischen Fachinhalte, Stundenverteilungen, Lehrerbesetzungen, Klassenlehrerteams und differenzierte Arbeitsmethoden erarbeitet und weiterentwickelt. Außerdem nehmen drei Lehrkräfte an einer ständigen Fortbildung (FINE) im Kreis Schleswig-Flensburg auf ebenfalls diesem Gebiet teil. Daher ist das Kollegium der Schule Eggebek mit den neu hinzukommenden Realschulkräften auf dem besten Weg, erfolgreich mit der Regionalschule zu starten.

Selbstbewusst erwartet die Schule ihre 45 neuen Fünft-Klässler aus den Gemeinden Eggebek, Langstedt, Bollingstedt, Jübek, Jerrishoe, Wandrup, Tarp und dem Jörler Raum. Besonders stolz ist die Schulleitung über die Tatsache, dass von den Anmeldungen zur Regionalschule 60 % eine Realschulempfehlung haben, welches bedeutet, dass man unserer Regionalschule in Eggebek ein sehr großes Vertrauen entgegenbringt.

Selbstverständlich wird die bisherige Betreuung vor und nach dem Unterricht weiter angeboten. Da zukünftig der Schulbeginn für alle Klassen um 07:50 Uhr erfolgt, ergibt sich eine Frühbetreuung von 07:00 bis 07:50 Uhr und eine Hausaufgabenbetreuung nach dem Unterricht der 4. bzw. 5. Stunde für Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 1 - 9 bis 14:00 Uhr. Im Anschluss folgen Angebote der Offenen Ganztagschule bis 15:00 Uhr.

Jürgen Wannick, Schulleiter

27. Ferienpassaktion „in trockenen Tüchern“

„Ich bin total überrascht und begeistert“, so begrüßte Brunhilde Eberle mehr als 30 Gesprächspartner. Sie als Tarper Bürgermeisterin sowie ihre Amtskollegen Hartwig Wilckens aus Sieverstedt und Bernd Abicht aus Jerrishoe hatten zu einem „Rundstück warm“ in den Landgasthof eingeladen, um die 27. Ferienpassaktion für den Sommer 2008 in „trockene Tücher“ zu legen.

Als 1981 zum ersten Mal eine gemeinsame Ferienpassaktion für die Kinder aus Tarp, Wandrup, Eggebek, Langstedt, Sieverstedt und Jerrishoe veranstaltet wurde, waren die Aktivitäten lediglich für die ersten zwei Ferienwochen im Heft. Das Motto damals: „Für die Daheimgebliebenen“. Häufig gab es in den Familien Diskussionen, wann denn der gemeinsame Familienurlaub zu planen sei, es sollte jedenfalls nach der Ferienpassaktion weggefahren werden.

Hieraus resultiert, dass seit einigen Jahren die Aktionen auf die gesamte Ferienzeit ausgedehnt wurden. Es bedeutet aber auch, dass es mehr Angebote und vor allem mehr Organisatoren geben muss. So erfolgte noch in der Winterzeit der Aufruf, dass „sich bitte möglichst viele Vereine und Verbände melden, die etwas für unsere Kinder in den Sommerferien anbieten möchten“. Der Ruf verhallte nicht ungehört. Den Angebotsvogel schoss der TSV Tarp ab, der 23 meist sportliche Sonderangebote im Plan hat. Aber auch das Jugendfreizeitheim „Fritz“ mit 10 und der TSV Eintracht Eggebek mit fünf unterschiedlichen Fahrten oder Aktionen ist fleißig dabei.

Als in diesem Jahr Verantwortlicher öffnete der Sportlehrer im TSV Tarp Peter Doose seinen Ordner. Jeder Tag zwischen dem 18. Juli bis zum 29. August wurde behandelt, die Anbieter und ihre Angebote abgeglichen.

An einigen Tagen finden verschiedene Sachen statt, für andere Tage wäre noch Platz für Kurzentschlössene. Von der Auftaktveranstaltung mit Sportturnier bis zum Zoobesuch ist alles im Plan. Die Freizeitparks von Hansaland, Tolk Schau, Sommerland Syd zur Kanufahrt auf der Treene, zum Wasserschi in Jagel, diese alle mit Kostenbeteiligung, gibt es auch zahlreiche kostenfreie Events.

Die nächsten Tage wird Carmen Tschackert sitzen und die Blätter für das neue Heft schreiben. Etwa mitte Juni ist das Heft gedruckt und wird zum Preis von drei Euro im Amt sowie bei den Banken und Sparkassen verkauft. Ein wichtiger Termin ist der 4. Juli, wenn zwischen 15 Uhr und 16 Uhr in der Treenehalle II bei erfahrungsgemäß großem Andrang die Listen gefüllt und die Plätze vergeben werden.

Sitzungen

Sitzungen der Gemeindevertretungen

Sitzungen der Gemeindevertretungen

Gemeinde Eggebek

25. Juni 2008 19:30 Uhr Gasthof Thomsen

Gemeinde Janneby

23. Juni 2008 20:00 Uhr „Dörpskrog“ Janneby

Gemeinde Jerrishoe

23. Juni 2008 19:30 Uhr im Landgasthof „Heideleh“

Gemeinde Jörl

12. Juni 2008 20:00 Uhr im Markttreff

Gemeinde Langstedt

24. Juni 2008 19:30 Uhr Gaststätte Stelke

Gemeinde Sollerup

12. Juni 2008 20:00 Uhr Gaststätte „Sollbrück“

Gemeinde Süderhackstedt

19. Juni 2008 20:00 Uhr Feuerwehrhaus

Gemeinde Wanderup

17. Juni 2008 20:00 Uhr Gaststätte „Westerkrug“

Fahrbücherei Termine Mai

Eggebek 17.06.2008 Dienstag

Norderstraße: bei Gschwendtner 10:20 - 10:50 Uhr

An der Sandkuhle 10:55 - 11:10 Uhr

Berliner Straße 10/Kindergarten 11:15 - 11:45 Uhr

Westerreihe 32 11:50 - 12:05 Uhr

Treenering / Bachstraße 15:30 - 15:50 Uhr

Theodor-Storm-Straße 35 15:55 - 16:15 Uhr

Dammblocke 16 / Moorweg 16:20 - 16:45 Uhr

Janneby 16.06.2008 Montag

Eggebeker Weg 9: Hof Thordsen 10:30 - 10:50 Uhr

Dorfstraße Gasthaus 16:55 - 17:25 Uhr

Jerrishoe 17.06.2008 Dienstag

Feuerwehrhaus 09:50 - 10:15 Uhr

Norderreihe 15 16:55 - 17:30 Uhr

Jörl 16.06.2008 Montag

Kätnerweg 11 10:55 - 11:15 Uhr

Südermoor / Hof Thomsen 11:25 - 11:35 Uhr

Stieglunder Weg: bei Beck 15:10 - 15:25 Uhr

Paulsgaber Weg 9 15:30 - 15:45 Uhr

Hauptstr. 39A 15:50 - 16:05 Uhr

Kleinjörll, Grundschule 16:30 - 16:50 Uhr

Langstedt 13.06.2008 Freitag

Ulmenallee Kindergarten 09:55 - 10:10 Uhr

Keelbeker Weg / Langacker 14:20 - 14:40 Uhr

Ulmenallee 17 14:45 - 14:55 Uhr

Sollerup 26.06.2008 Donnerstag

Gasthaus Sollbrück 16:40 - 16:50 Uhr

Dorfstraße Landgasthaus 16:55 - 17:20 Uhr

Süderhackstedt 16.06.2008 Montag

Hof Clausen Dorfstr. 6 11:40 - 11:55 Uhr

Hauptstraße 5 16:10 - 16:25 Uhr

Wanderup 24.06.2008 Dienstag

Kragstedt 5 10:45 - 11:05 Uhr

Gasthaus Westerkrug 11:10 - 11:30 Uhr

Mühlenweg 2 / Sandkoppelring 11:35 - 11:55 Uhr

Kieracker / Birkwanger Weg 3 12:00 - 12:15 Uhr

Ringstraße 37 13:10 - 13:40 Uhr

Sünneby 14 13:45 - 14:05 Uhr

Ellersieg 12 14:10 - 14:45 Uhr

Kamplanger Weg / Gartenstraße 14:50 - 15:25 Uhr

Arbeitskreis „Plattdüütsch“ in't Amt Eggebek

Fohrt na Seebüll

To en Tour na Seebüll mit Föhrung in dat Nold Museum un mit Kaffee un Koken laadt de Arbeitskreis Plattdüütsch in't Amt Eggebek hartlich in. Mitfohren kann jedereen!

Dat kost 27 Euro pro Person för Bustour, Intritt mit Föhrung un Kaffeegedeck. Dat geiht los an de **28. Juni 2008** vun de eerste Stoppsteed in Kleenjörll bi de School um Klock een (13.00 Uhr), denn över Eggebek-Thingppatz um Klock fief na een (13.05 Uhr), Jerrishoe-Heideleh um Klock viertel na een (13.15 Uhr), Tarp-Möhlenhof um Klock twintig na een (13.20 Uhr), Wanderup-Dörpsplatz um Klock half twee (13.30 Uhr) na Seebüll.

Anmellen bitte bit to de 13. Juni 2008 bi Erika Petersen, Wanderup 04606/309, oder Greta Lassen, Langstedt 04609/356

„Sommertiet“ - Inladen to en plattdüütsche Dag för Deerns und Jungs twischen fief un teihn Johren an Sünnavend, de 21. Juni 2008, Klock teihn bit Klock fief in de School vun Kleenjörll.

„Sommerzeit“ - Einladung zu einem plattdeutschen Tag für Mädchen und Jungen zwischen 5 und 10 Jahren am Sonnabend, den 21. Juni 2008, von 10 bis 17 Uhr in der Schule in Kleinjörll. Die Leitung hat Karin Strohbeen-Hansen mit ihrer Tochter Maren Hansen. Es wird ein fröhliches, spannendes und altersgerechtes Erlebnis auch für die Kinder, die nur wenig plattdeutsch verstehen oder sprechen.

Kosten: 8 Euro pro Kind, Geschwister 6 Euro pro Kind. Darin sind alle Kosten einschl. Verpflegung und Getränke für den ganzen Tag enthalten.

Bitte mitbringen: Schreibzeug, Kleber und Schere!

Anmeldung bis zum 09. Juni 2008 bei Greta Lassen, Tel. 04609-356, Anka Hansen, Tel. 04607-812, oder Hanna Hoefler, Tel. 04606-584.



Sara Petersen

Hauptstraße 22 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 - 95 38 68

Topf- u. Schnittblumen für jeden Anlass

Kranzbinderei, Hochzeitsfloristik

Girlanden, Richtkronen

FLEUROPE



Bau Service Pasing GmbH
Bauunternehmen

Wir führen für Sie aus.....



- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Putzarbeiten
- Neu- und Umbauten
- Kellersanierung
- Schlüsselfertiges Bauen
- Althausanierung
- Reparaturarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Betonsanierung

Tel. 04602 / 1309 oder 0171-6985491 Fax 04602 / 1325
Süderfeld 25 · 24988 Munkwolstrup

Programm:

Bit to Klock 10: De Deerns und Jungs kamen an oder warm vun de Öllern bröcht.

Klock 10: Dat geht los. Wi lehren uns kennen.

Klock 10.30: Lustige Leder un Riemels op Platt, wi buen Windräder, Kartontheater un annere Saken, de in de Sommertiet Spaß maken.

Klock 12: „Goden Appetiet“- Dat gifft Middageten, achterna rut an de frische Luft.

Klock 13.15: Wer Lust hett, helpt bi 't Kokenbacken, de anneren basteln wieder.

Klock 15: Lütte Pause mit Kakao, Saft un Koken

Klock 15.30: Wi maken allens torecht för dat „Finale“: Bastelkraam, singen, vertellen und spelen - als Generalproov.

Klock 16.30: Nu sünd de Öllern oder Grootöllern oder annere dorbi: Wi wiesen, wat wi maakt und lehrt hebben. Kleine Abschlussrunde mit Eltern, Großeltern oder Angehörige

Klock 17: De plattdütsche Dag geht to Enn.

Sozialstation im Amt Eggebek GmbH



Ich weiß, was ich will

Die kleinen und großen, meist sanften Verführer locken mich.

Das seichte Geplapper über Abwesende, der Schokoriegel, das herabgesetzte Kleidungsstück, die Fernsehsendung, noch ein kleines Gläschen oder gar belastende Gedanken ... Nur ein klares Wertesystem hilft hier; ein bewährtes Lebenskonzept, wohlwollende Unterstützung und eine Portion Disziplin.

Nachdenken über Sinn und Notwendigkeit, ohne dabei den Lebensgenuss zu verwirken, hilft, sich selber besser zu steuern.

Wer hier Erfolg hat, stärkt sein Selbstwertgefühl - und wenn er es hat, weiß er gar nichts

davon! Er lebt aus einer flexiblen Festigkeit heraus, die man „Charakter“ nennen könnte.

Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Juni 2008

31.05. + 01.06.08 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Regina Petersen

07. + 08.06.08 Bettina Dreißigacker, Heike Friedrichsen und Regina Petersen

14. + 15.06.08 Conny Buttermann, Karin von Holdt und Regina Petersen

21. + 22.06.08 Bettina Dreißigacker, Heike Friedrichsen und Maren Klosinsky

28. + 29.06.08 Conny Buttermann, Karin von Holdt und Regina Petersen

- Änderungen vorbehalten -

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek unter der

Telefonnummer **04606/348** oder **0160/2607575**

Die Beratung für Menschen mit Behinderung

wird von einer Mitarbeiterin des Fachbereichs Gesundheit des Kreises Schleswig-Flensburg angeboten. Sie richtet sich an behinderte Kinder, - Jugendliche und - Erwachsene, von Behinderung bedrohte Menschen, ihre Angehörigen und Freunde.

Unser Ziel ist es, die Auswirkungen von Behinderung durch Beratung und entsprechende Hilfen zu mildern und die Betroffenen bei der Durchsetzung ihrer gesetzlichen Ansprüche zu unterstützen. Alle Gespräche, Beratungen und Hausbesuche sind vertraulich und kostenfrei. Wir beraten Sie u. a.

- bei der Beantragung eines Schwerbehindertenausweises
- bei der Beantragung von Frühförderung
- bei der Auswahl eines geeigneten Kindergartenplatzes
- über Spezialschulen und Ausbildungsplätze
- über Werkstätten für Behinderte
- über Wohnheime, Wohngruppen und das persönliche Budget
- bei der Auswahl von Kurzeinrichtungen
- zur Durchsetzung rechtlicher Ansprüche (z.B. Eingliederungshilfe, Rehabilitationsmaßnahmen)
- bei der Beantragung von behindertengerechtem Wohnraum
- bei der Auswahl und dem Einsatz von Hilfsmitteln
- über Selbsthilfegruppen im Gesundheitswesen



Unsere Immobilienmakler Stefan Begier und Michael Pleger vor der VR Bank-Zentrale in Schleswig

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Wir übernehmen das für Sie! Erfolgsorientierte und motivierte Mitarbeiter auf unseren 15 Filialen sind stets auf der Suche nach Käufern für Ihre Immobilie. Nutzen Sie den Vorteil des persönlichen Kontakts unserer Mitarbeiter zu den Menschen dieser Region. Verlassen Sie sich auf unsere Stärken!

Wir beraten Sie gerne:

Stefan Begier 0171 6848155

Michael Pleger 0171 6848153



VR Bank Immobilien
Flensburg-Schleswig eG

Immobilien im Internet:
www.vrbank-fl-sl.de

KFZ WAMSER

WOLFGANG HANL • MEISTERBETRIEB

TEL. : 04609- 707 FAX: -1431

KFZ-WAMSER@T-ONLINE.DE

N. THOMSEN G.M.B.H. TARP

Heizung - Sanitär - Baustoffe



*Ihr altes Bad +
unsere Kompetenz =
Ihr neues Traumbad*

24963 Tarp · Tel. 04638-8944-0
Fax 8944 44

Internet: www.thomsen-tarp.de
e-mail: info@thomsen-tarp.de

Reisen 2008

- Auszug -

Tagesfahrten

08.06.	Büsum / St. Peter Ording Mittag, Kaffee	€ 33,50
21.06.	Ostholstein Schifff. Lübecker Bucht / Mittag	€ 39,50
05.07.	Insel Helgoland	€ 37,50
19.07.	Insel Sylt. Mittag/Inselführung	€ 49,50
27.07.	HH Fischmarkt	€ 19,00
02.08.	Heidepark Soltau incl. Eintritt	€ 49,50
02.08.	Vogelpark Walsrode incl. Eintritt	€ 36,00
09.08.	Hallig Hooge incl. Mittag / Kutschf.	€ 38,50
16.08.	Holst. Schweiz Mittag / Plöner Schloß	€ 29,90
27.09.	Hengstparade Redefin	€ 49,00

Polenmarktfahrten

10.-12.10 3 Tg. Stettin Hotel im Zentrum ÜF € 139,00

Reisen 2008

03.07.-07.07.	Bornholm	HP € 539,00
25.08.-28.08.	Harz	HP € 345,00
15.09.-19.09.	Weserbergland	HP € 329,00
06.12.-07.12.	Berlin	ÜF € 109,00
13.12.-14.12.	Berlin	ÜF € 109,00

Weitere Fahrten auf Anfrage

NORBERT Bischoff

24852 Sollerup 046 25/267
www.Bischoff-Reisen.de

Wir bieten an in Gesprächen mit Ihnen Lösungsmöglichkeiten zu erarbeiten:

- zur Überwindung von Schwierigkeiten, die die eigene Behinderung oder die eines Angehörigen / Freundes betreffen;
- zur Überwindung von Schwierigkeiten im Beruf oder im zwischenmenschlichen Bereich.

Die Gespräche können in unserer Dienststelle in Schleswig oder den Außenstellen in Flensburg und Kappeln geführt werden.

Öffnungszeiten Lehrschwimmhalle Eggebek

Mittwoch 14:30-16:30 Uhr
Kinder und Jugendliche
Mittwoch 16:30-19:00 Uhr
Baden nur für Frauen
Mittwoch 19:00-21:00 Uhr
Baden nur für Erwachsene
Freitag 17:00-19:00 Uhr
Frei für alle Altersgruppen
Sonnabend 15:00-17:00 Uhr
Frei für alle Altersgruppen
Sonnabend 17:00-18:00 Uhr
Baden für Erwachsene

Ein besonderes Angebot gibt es für Gruppen, welche die Schwimmhalle geschlossen für sich anmieten können.

Auch für die Geburtstagsfeier Ihrer Kinder steht Ihnen die Lehrschwimmhalle zur Verfügung.

Die Vermietung erfolgt hierbei jeweils für 2 Stunden und kostet insgesamt 40,00 Euro.

Terminabsprachen bei Herrn Hausmeister Reichenberg, Tel. 0160 957 503 34.

Aus dem Standesamt

Eheschließung

02.05.2008

Marion Steffensen und Jörg Köster, Flensburg

08.05.2008

Ute Reichert und Heinrich Clausen, Haselund/Jörl

Sterbefälle

04.05.2008

Hans-Jürgen Jochimsen, Jörl, 57 Jahre

Beim Standesamt Eggebek wurden vorstehende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Personenstandsfälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung eines auswärts beurkundeten Personenstandesfalles interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung.

Wir gratulieren...

Geburtstage in der Zeit vom 01.06.2008 bis 30.06.2008



Gemeinde Eggebek

Hans Rosacker 01.06.22
Harry Pietsch 05.06.32

Gemeinde Janneby

Kurt Groteloh 04.06.20
Martha Carstensen 13.06.26
Käthe Paysen 14.06.28
Thomas Brodersen 18.06.31

Gemeinde Jerrishoe

Werner Schaumann 24.06.27
Annelise Thiesen 26.06.22

Gemeinde Jörl

Christa Alexander 30.06.28

Gemeinde Langstedt

Hans Nissen 28.06.29
Richard Seifert 30.06.27

Gemeinde Sollerup

Malinda Thomsen 01.06.10
Claus-Peter Hansen 19.06.33

Gemeinde Süderhackstedt

Peter Petersen 30.06.31

Gemeinde Wanderup

Jürgen Peter Marxen 01.06.32
Anna Christensen 02.06.26

Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich.

Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen in der WIR und Tagespresse

Geburtstage werden ab dem 75. Lebensjahr nur mit einer Einverständniserklärung in der WIR-Zeitung und der Tagespresse veröffentlicht. Die Ehejubiläen werden in der WIR-Zeitung und der Tagespresse nur veröffentlicht, wenn mir eine entsprechende Einverständniserklärung zur Veröffentlichung vorliegt.

SENIORENWOHPARK
„Villa Carolath“ GmbH
Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0
Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de

Busreisen in Spitzenqualität

Genießen Sie perfekt organisierte Reisen



Baltikum
Polen
Skandinavien
Italien
Kroatien
Frankreich
u.v.m.

- ☉ gute bis sehr gute Hotels
- ☉ Mercedes Fernreisebusse
- ☉ viele Extras ohne Aufpreis inkl.

Katalog bitte gleich anfordern.

www.neubauer-reisen.de
Große Str. 4 · Flensburg
Tel. 04 61. 14 18 50

Neubauer
Reisen
Schleswig entdecken - Neues erleben



Im Trauerfall Rat und Hilfe:



BESTATTUNGSINSTITUT RATHJEN

Inh. Rouven Niemann e.K.

Klaus-Groth-Straße 5

24963 Tarp

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Nah- und Fernüberführungen
Erledigung aller Formalitäten
Sofortiger Hausbesuch

Telefon-Nr. 04638 / 89 85 00

Bestattungen auf allen Friedhöfen, auch Flensburg
Bestattungsvorsorge und -beratung
Tag und Nacht erreichbar



Mitglied der Bestatterinnung
Schleswig-Holstein e.V.

Termine im Amt

Siehe auch im Internet: www.amt-eggebek.de

- So. 01.06. 09:00 -19:00 TSV Wanderup 36. team Handballcup Sportplatz
So. 01.06. 10:00 Freundschaftsringreiten Reiterverein Eggebek, Reitplatz, Jannebyer Weg
So. 01.06. Motorrad-Sicherheitstraining, ehemaligen Flugplatz Eggebek
Mo. 02.06. OKR Kartenspielen
Mi. 04.06. 13:30 Landfrauenverein Jerrishoe-Langstedt Angeln am Forellensee Nordhackstedt
Fr. 06.-08.06. TSV Wanderup Intersport Fußballcamp Sportplatz
Fr. 06.06. 20:00 Dänische Minderheit Jahrestreffen Wanderup, Dänische Schule
Sa. 07.06. Schützengilde Langstedt Gildefest Langstedt
Sa. 07.+08.06. Handball-Turnier in Jörl Sportplatz
So. 08.06. 10:00 Freundschaftsringreiten RSG Hohe Geest Reitanlage Evers
Mo. 09.06. 8:00-11:30 Rentensprechstunde Eggebek DLZ
Di. 10.06. 9:00-11:00 Kleiderkammer DRK Ortsverein Eggebek
Mi. 11.06. 18:00 DRK OV Jerrishoe Abendwanderung Arnis
Mi. 11.06. 19:30 Preisdoppelkopf Eggebek Gasthof Thomsen
Mi. 11.06. 20:00 SoVD OV Eggebek Versammlung Wahlen Gärtnerkrug
Do. 12.06. 20:00 Gemeindevertreterversammlung Sollerup Gaststätte „Sollbrück“
Do. 12.06. 20:00 Gemeindevertreterversammlung Jörl Markttreff
Do. 12.06. 20:00 Klönabend Frauentreff Eggebek Seniorentagesstätte
Fr. 13.06. 9:00-18:00 Schule Wanderup Kinderfest
Fr. 13.06. 15:00 Seniorennachmittag mit Musik und Theater Eggebek Tage der Begegnung
Fr. 13.06. 16:30 Discotime Jugendzentrum Eggebek-Langstedt
Fr. 13.06. 19:30 Musikalischer Abend Eggebek Tage der Begegnung
Sa. 14.06. 8:00-17:00 Kreisjugendfeuerwehrtag Eggebek Tage der Begegnung
Sa. 14.06. 10:00 Start zur Fahrradtour Eggebek Tage der Begegnung
Sa. 14.06. 10:30-15:00 Ratespiel Eggebek Tage der Begegnung
Sa. 14.06. 20:00 Festball Eggebek Tage der Begegnung
So. 15.06. DRK OB Bollingstedt-Langstedt Wandern Sankelmarker See
So. 15.06. 10:00 Gottesdienst mit einer Lobpreisungs-Musikgruppe Eggebek Tage der Begegnung
So. 15.06. 11:30 Frühschoppen Eggebek Tage der Begegnung
So. 15.06. 12:00 Oldtimerfreunde Treenetal Fahrzeug- und Geräteschau Eggebek Tage der Begegnung
So. 15.06. 13:00 Treffen Harley-Club und Trikes Eggebek Tage der Begegnung
So. 15.06. 13:00 geführte Radtour Start: Kirche Klein-Jörl
Di. 17.06. 20:00 Gemeindevertreterversammlung Wanderup „Westerkrug“
Mi. 18.06. 15:00 JUZ Wanderup Spielenachmittag mit Grillen, Bolzplatz
Mi. 18.06. Landfrauen Jerrishoe-Tarp Morgenwanderung, Geltinger Birk
Mi. 18.06. 12:45 Landfrauenverein Jörl Radtour nach Riesbriek
Do. 19.06. DRK OV Jörl Klönschnack
Do. 19.06. 20:00 Gemeindevertreterversammlung Süderhackstedt Feuerwehrhaus
Sa. 21.06. 10:00-17:00 Arbeitskreis Plattdüütsch in't Amt Eggebek Sommerzeit Plattdeutscher Tag für Mädchen u. Jungs zw. 5 und 10 Jahren Kleinjörl Schule
Sa. 21.06. ab 14:00 Tennisclub Wanderup Punktspiel Wanderup
Sa. 21.06. 17:00 SoVD OV Eggebek Grillabend bei Huwald, Eggebek
So. 22.06. Kommunalwahl in Joerl Kleinjörl Markttreff
So. 22.06. Reiterverein Sollerup-Huenning Senioren-Ringreiten
So. 22.06. Familienausflug Draisineintour Frauentreff Eggebek
Mo. 23.06. 19:30 Gemeindevertreterversammlung Jerrishoe Landgasthof Heideleh
Mo. 23.06. 19:30 SSF St. Hans Fest (Mittsommerfest) Wanderup, Bakkesand
Mo. 23.06. 20:00 Gemeindevertreterversammlung Janneby, Dörpskrog
Mo. 23.06. 20:00 DRK Kindergarten Wanderup Elternabend für neue Eltern
Di. 24.06. 19:30 Gemeindevertreterversammlung Langstedt Gaststätte Stelke
Di. 24.06. 10:30 geführte Radtour Start: Tourist-u. Servicecenter Tarp
Mi. 25.06. 19:30 Preisdoppelkopf Eggebek Gasthof Thomsen
Mi. 25.06. 19:30 Gemeindevertreterversammlung Eggebek, Gasthof Thomsen
Do. 26.06. 14:00 LandFrauenverein Wanderup Tour zum Melkroboter
Do. 26.06. 19:30 DRK-Ortsverein Jörl e.V. Reiki Kleinjörl Kindergarten
Sa. 28.06. 13:00 Arbeitskreis Plattdüütsch in't Amt Eggebek Nolde Museum
Sa. 28.06. 14:00-17:00 Sommerfest „Villa Carolath“ Langstedt
Sa. 28.06. ab 14:00 Tennisclub Wanderup Punktspiel Wanderup
Sa. 28.06. Reiterverein Sollerup-Hünning Senioren-Reiterball
So. 29.06. ab 09:00 Tennisclub Wanderup Punktspiel Wanderup
So. 29.06. 10:00 Schützengilde Jerrishoe Wanderpokalschießen u. Preiswürfeln

Aus der Geschäftswelt

Stadtwerke Flensburg verschenken Strom zur EM

Noch immer scheuen sich viele Verbraucher vor dem Wechsel ihres Stromanbieters. Dabei lohnt es sich, die Angebote zu prüfen: Die Stadtwerke Flensburg bieten mit ihrem Angebot „Flensburg eXtra“ günstigen Strom und exzellenten Service. Mit der Note 1,7 rangieren sie bei der Kundenzufriedenheit weit über dem Bundesdurchschnitt. Und zur Fußball-Europameisterschaft wird der Wechsel zu „Flensburg eXtra“ jetzt noch attraktiver: Für alle, die bis zum 29. Juni 2008 über das Internet zu „Flensburg eXtra“ wechseln, gibt es kostenlosen Strom fürs Heimkino.

Packende Spiele und atemberaubende Tore, darauf freuen sich Fans in ganz Europa, wenn in der Schweiz und Österreich die Fußball-Europameisterschaft angepöfifft wird. Wer denkt da schon an Stromverbrauch? Die Schweizer! Sie haben ihre Stadien mit Solardächern ausgerüstet, um möglichst viel der benötigten Energie umweltschonend zu gewinnen. Immerhin werden allein für Flutlichter und Fernsehübertragung rund 10 Millionen Kilowattstunden benötigt. Mit dieser Menge kommen 3.500 Ein-Familien-Haushalte ein ganzes Jahr gut über die Runden.

Doch nicht nur die Stadien sind Stromfresser: Während der EM sollten sich alle Fußballbegeisterten auf einen höheren Verbrauch einstellen, schließlich werden die Jungs von Bundestrainer Joachim Löw auf dem Rasen für Nervenkitzel sorgen - und die heimischen Fernseher deshalb häufiger laufen als üblich.

Wer allerdings bis zum 29. Juni 2008 online auf www.stadtwerke-flensburg.de zum Stromangebot „Flensburg eXtra“ wechselt, zahlt nicht drauf - sondern schaut daheim alle Spiele kostenlos: Die Stadtwerke Flensburg schenken Neukunden eine EM-Wechsel-Prämie im Wert von 15 Euro, die nach Beginn der aktiven Versorgung überwiesen wird. Das reicht nicht nur, um sämtliche Spiele Zuhause kostenlos zu verfolgen - auch die Kühlung der Getränke und das Aufbacken so mancher Pizza ist da noch drin. Der Stromanbieter von der Flensburger Förde wurde bereits von der Stiftung Warentest, Plusminus, Capital und dem Stern als einer der besten Stromanbieter bundesweit bewertet.

Die Stadtwerke Flensburg sind ein verlässlicher Versorger mit langjähriger Erfahrung am Markt und hohem Innovationspotenzial. Vorkasse und Wechselgebühren, um in den Genuss des kostenlosen EM-Stroms zu kommen, fallen selbstverständlich nicht an: Der Wechsel des Stromanbieters ist für den Verbraucher kostenlos und dank des Stadtwerke-Online-Services über das Internet bequem und schnell erledigt. Für ihre Zufriedenheit vergeben die „Flensburg eXtra“-Kunden eine 1,7 - eine Note, die weit über dem Bundesdurchschnitt von 2,7 liegt (Kundenmonitor Deutschland 2007). Den Wechsel-Service der Stadtwerke belohnen die Kunden sogar mit dem Top-Wert 1,5.

Wie unkompliziert der Anbieterwechsel ist, darauf machen die Verbraucherzentralen regelmäßig aufmerksam. Dennoch kaufen noch immer rund 60 bis 70 Prozent der Schleswig-Holsteiner ihren Strom zu teuer ein - weil sie um ihre Versorgungssicherheit und lästige Formalitäten fürchten. Bei den Stadtwerken Flensburg ist diese Sorge unbegründet: Der Wechsel ist einfach, die Formalitäten werden von den geschulten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des traditionsreichen Versorgungsunternehmens erledigt.

Und noch ein Pluspunkt bietet der Strom aus Flensburg: Viele Anbieter locken mit günstigen Angeboten, binden ihre Kunden dann aber bis zu zwölf Monate. Nicht so bei den Stadtwerken Flensburg: Die Mindestlaufzeit von „Flensburg eXtra“ beträgt lediglich sechs Monate. Danach kann mit einer Frist von vier Wochen zum Monatsende gekündigt werden. Zudem übernehmen die Stadtwerke eine sechsmonatige Preisgarantie.

Zu Preisvergleichen und Anbieterwechsel stehen die Energieberater der Verbraucherzentralen in Flensburg (Tel. 0461/28604), Heide (Tel. 0481/61774), Kiel (Tel. 0431/51533), Lübeck (Tel. 0451/72248) und Norderstedt (Tel. 040/5238455) Rede und Antwort. Informationen zu „Flensburg eXtra“ und den Wechselmöglichkeiten gibt es im Internet unter www.stadtwerke-flensburg.de sowie unter Tel. 0461/4874455.



Gut besuchte Sonderveranstaltungen boten für jeden Besucher eine Vielfalt an Unterhaltung und Informationen

Mehr als 1000 Stunden Vorarbeit fanden krönenden Abschluß

Ganz pünktlich um 12 Uhr am Sonnabend Mittag mit dem Sirenenalarm durchschnit der Staatssekretär im Wissenschaft- und Wirtschaftsministerium Jost de Jager das blau-weiß-rote Band und eröffnete die Ausstellung TWE 08. Insgesamt 70 gewerbliche und 10 gastronomische Betriebe stellten in zwei Hallen und auf einem großzügigen Außengelände ihre Produkte und Leistungen vor. „Mit 13000 Besuchern an zwei Tagen haben wir die rekordverdächtige Zahl von vor drei Jahren geknackt“, freuten sich Bent Petersen als verantwortlicher HGV-Vorsitzender und der Oberorganisator Thomas Bayer.

Auch die Aussteller waren mit der Resonanz zufrieden. „Es hat zahlreiche gute und erfolgreiche Gespräche und Kontakte gegeben“, war allerorten zu hören. Auch der Wettergott meinte es gut, es war einfach „Messewetter“. Nur beim abendlichen Messeball mit frischen Temperaturen im Zelt musste ordentlich zusammen gerückt werden, was eine Fortsetzung von dem war, um die umfangreiche Vorarbeit überhaupt bewältigen zu können.

Vor der offiziellen Eröffnung hatten die jungen Cheerleader vom Team „Die Blizzards“ die bereits anwesenden Ehrengäste, Besucher und Aussteller mit einer tollen Vorführung eingestimmt. Bent Petersen begrüßte die Gäste, bedankte sich bei den Ausstellern und Organisatoren. „Mehr als 1000 Stunden Vorarbeit sind geleistet worden und finden heute ihren krönenden Abschluss“, so Bent Petersen. Als erste Messe in diesem Rahmen hatte es vor drei Jahren die TWE 05 gegeben, bei der mehr

als 12000 Besucher gekommen waren und eine Wiederholung zwingend erforderlich machte. Dieses Ergebnis sollte gesteigert werden, was dann auch geschafft wurde.

Schirmherr der TWE 08 war der Wirtschaftsminister Dietrich Austermann. Sein Staatssekretär Jost de Jager überbrachte die Grüße und lobte die gewerbliche Substanz und Wirtschaftskraft der Region. Begeistert war er, dass Wanderup und Tarp je eine weibliche Bürgermeisterin haben, was von „Frauenpower“ zeuge. Für die Ansagen war der Chefmoderator vom RSH Carsten Kock zuständig. TWE stehe zwar für die Gewerbevereine aus Tarp, Wanderup und Eggebek. Die Anfangsbuchstaben übersetzte er jedoch auch mit Teamgeist, Wahnsinnig viel Spaß und Einigkeit. Mit lockeren Sprüchen fand er stets Gehör.

Als Vertreterin der Bürgermeister erklärte Petra Nicolaisen aus Wanderup, dass „unsere heimischen Anbieter sicher mit den Billiganbietern aus dem Internet konkurrieren können“. Heimische Anbieter seien durchschaubarer, böten Arbeits- und Ausbildungsplätze vor Ort. Sie lobte die Aussteller für das anspruchsvolle und vielfältige Programm. Und dieses Programm hatte es fürwahr in sich. Das Vierrad getriebene Fahrzeug, welches eine 37° Steigung überwand, die unter großer Zuschauerbeteiligung und zur Freude nicht nur von Oma und Opa vorgetragene Mini Playback Show, die Modenschau für getragene Brautkleider, günstige Hubschrauberrundflüge und vieles mehr stellten die Besucher zufrieden.

50 Jahre im Dienst der Landwirtschaft -

vom Lohnunternehmerverband ausgezeichnet als „anerkannter Fachbetrieb“. Der Lohnbetrieb N. Heuer OHG feiert sein Jubiläum

Am 15. Mai 1959, vor 50 Jahren wurde der Familienbetrieb Heuer in Jörl, der in weitem Umkreis bekannt ist, aus kleinsten Anfängen gegründet. Den Grundstein für das Lohnunternehmen legte Nicolaus Heuer mit seinem ersten 33 PS Eicher-Schlepper mit Atlaslader, den er sich mit seiner Hände Arbeit verdient hatte. Dieser Schlepper, so Nicolaus Heuer, hat 12.000 Betriebsstunden ohne Reparatur gelaufen. Bald kamen Miststreuer dazu, ein Unimog zum Warenausfahren, ein Selbstbinder, Kartoffelroder, Mährescher und so vergrößerte sich der Maschinenpark. Auf dem Grundstück in Jörl, das er zwischenzeitlich erworben hatte, baute er den ersten von seinen Maschinenschuppen mit integrierter Behelfswohnung. 1961 zog er gemeinsam mit seiner Frau Anke, der ausgebildeten Bankkauffrau, ein. 1964 bauten sie dann ein neues Wohnhaus.

Während der ersten 10 Jahre war auch Anke Heuer im Außeneinsatz tätig, dann ergab sich die bewährte Arbeitsteilung. Während Nicolaus Heuer sich um den Maschinenpark und die Lohnarbeiten kümmerte, war seine Frau hauptsächlich für den innerbetrieblichen Ablauf verantwortlich, nahm Aufträge an und teilte die Arbeiten ein. Daneben wurden die 4 Mädchen früh mit eingespannt. „Kann ik nich,

ERWIN JESSEN

Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörl · 24992 Jörl · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«



ZUM ZUM



mash auto reparatur

Zusätzlich Achsvermessung
 bieten wir: Wohnwagen und Wohnmobile
Service + Reparatur

Ralf Schmidt
 Kfz-Meisterbetrieb

Siemensstraße 3
 24963 Tarp
 Tel. 0 46 38 - 89 85 50

gibt das nicht - versöckelnd einfach“, mit diesem Ausspruch wurden die Kinder groß und mussten sich mit den Arbeitsabläufen vertraut machen.

Der Betrieb ist seit der Firmengründung kontinuierlich und solide gewachsen und wurde den Erfordernissen der Zeit angepasst. Für den immer größer werdenden Maschinenpark mussten die Hallen vergrößert

und neu errichtet werden. Es werden vielseitige Dienstleistungen sowohl für landwirtschaftliche Betriebe, als auch für Wasser- und Bodenverbände, Unternehmen, Kommunen und Privatpersonen ausgeführt. Das Spektrum reicht von der anfallenden Arbeiten in der Landwirtschaft von der Saat bis zur Ernte, der Landschaftspflege bis zum Tiefbau mit umweltschonenden Arbeitsverfahren.

Der große Maschinenpark erfordert den Einsatz qualifizierter Fachkräfte und saisonaler Aushilfen, um besonders in Spitzenzeiten die anfallenden Arbeiten zu bewältigen. Die 14 Fachkräfte werden in Fortbildungskursen ge-



Von links: Großeltern Nikolaus und Anke, Betriebsleiter Kerstin und Sönke und die Kinder Martin, Nicole und Jan

schult, über den neuesten Stand der Technik informiert, um so den Umgang mit den modernsten Maschinen zu gewährleisten. Auch werden sie bei den Arbeitseinsätzen durchaus gefordert, vor allem in Spitzenzeiten gibt es oftmals lange Tage. Für Kerstin Heuer bedeuten diese Tage, dass das Telefon ständig klingelt. Inzwischen hat sich die Kommunikation zwischen Arbeitseinsatz und Leitung verändert. War ab 1974 das Funken noch eine Möglichkeit der schnellen Kommunikation, so ist heute das Handy in der Firma unentbehrlich. 1981 bauten Niko und Anke Heuer ein neues

Wohnhaus, und überließen 1985 der nachfolgenden Generation die Betriebswohnung. Seit 1994 wird der Lohnbetrieb in 2. Generation geführt, nachdem das Unternehmen in eine OHG umgewandelt wurde. Die Tochter Kerstin, gelernte Bürokauffrau, und ihr Mann, der Landmaschinenschlosser Sönke Nissen Heuer, wurden in den Betrieb integriert und sind seit 1999 Inhaber.

Die Eltern setzen sich noch weiterhin für den Betrieb ein, soweit es ihre Gesundheit zulässt. Auch die drei Kinder der Familie, die 20-jährige Nicole, der 18-jährige Martin und der 11-jährige Jan sind aktiv im Unternehmen beschäftigt. Martin lernt Landmaschinenmechaniker und ist die Hoffnung für die 3. Generation.

Die Familie Heuer wird das Betriebsjubiläum am 14. Juni ab 10 Uhr mit einem Tag der offenen Tür begehen. Es können die Maschinen besichtigt werden, Hüpfburg und Quadbahn sind aufgebaut und für das leibliche Wohl wird gesorgt. Die Jörler Landfrauen backen Kuchen, die für einen wohltätigen Zweck verkauft werden. Zusätzlich erfolgt eine Verlosung schöner Preise und der Werdegang des Unternehmens wird mittels Beamer dokumentiert. Natürlich hofft die Familie auf reges Interesse aus der Bevölkerung. Christa Thordsen

AUS DER REGION

Die eigene Existenzgründung planen

Am 4. und 5. Juli veranstaltet die WiREG im Technologiezentrum Flensburg ein zweitägiges Seminar für Existenzgründung. Die kostenfreie Veranstaltung richtet sich an alle, die sich mit dem Gedanken an eine berufliche Selbstständigkeit befassen.

Gut geplant ist halb gegründet. Die Chancen auf eine erfolgreiche und dauerhafte Existenzgründung steigen erheblich, wenn dieser Schritt sorgfältig geplant und von erfahrenen Beratern begleitet wird.

Am 4. und 5. Juli 2008 führt die WiREG Flensburg/Schleswig GmbH im Technologiezentrum Flensburg ein kostenfreies Seminar für Existenzgründer/innen durch. Erfahrene Berater informieren über zentrale Themen rund um den Start in die Selbstständigkeit. Es werden die Bestandteile eines Gründungskonzeptes ebenso vorgestellt wie Finanzierungs- und

Fördermöglichkeiten. Hinweise für Marktanalysen und Marketingmaßnahmen gegeben sowie Informationen zum Steuerrecht und zur Wahl der Rechtsform.

Für Existenzgründer, die noch keine Geschäftsidee haben, bietet vielleicht das eine oder andere Franchisesystem die passende Lösung. Und auch die Möglichkeit der Teilzeitselbstständigkeit wird im Rahmen des Seminars vorgestellt. Bereits selbstständige Unternehmerinnen informieren über ihren Weg zum eigenen Unternehmen.

Das Seminarprogramm wird auf Wunsch gerne zugesandt.

Weitere Infos und Anmeldung: Andrea Kislak, WiREG Flensburg/Schleswig GmbH, Lise-Meitner-Str. 2, 24941 Flensburg Fon 0461 99 92 - 208 kislak@wireg.de - www.wireg.de

Geführte Radtouren

1. Am 15.06.08 kleine Radtour: 20 km Besichtigung eines landwirtschaftlichen Betriebes mit Milchroboter bei Thomas-Dieter Lorenzen in Sollwittfeld.

Start: 13 Uhr Kirche Kleinjörll
Kosten: 5 Euro p. Pers.

2. Am 24.06.08 Tour durch das Treenetal, die Fröruper Berge am Schafstall vorbei bis zum Arnkiel-Park, vorbei an den Denkmälern zum Findlingsgarten und zum Uhu-Gehege. Start: 10.30 Uhr beim Tourist- und Servicecenter in Tarp. Kosten: 3 Euro p. Pers.

Wir hoffen auf schönes, trockenes und sonniges Wetter mit Wind immer von hinten und freuen uns auf viele Teilnehmer von nah und fern.

Anmeldungen bei Annemarie und Hans Hermann Clausen, Tel. 04607-789, oder beim Team vom Grünen Binnenland, Tel. 04638-898404

THOMAS H. PETERSEN STEUERBERATER

Westerreihe 3 · 24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

Erstellung von Steuererklärungen
für alle Berufe und Rentner

Immer
gut bedacht



GUIDO DAHM

Westerreihe 5
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 95 25 40
Fax 0 46 09 / 95 25 41

Ein Treffpunkt für kleine und große Naturliebhaber

Der Naturschutzverein Obere Treene-landschaft erweitert sein gesamt pädagogisches Umweltbildungskonzept um das Naturcafe „Waffeleisen“

„Das Naturcafe im Gebäude des ADS Naturkindergartens in Oeversee soll Ausgangs- und Endpunkt von Wanderungen und Erkundungen für Familien mit Kindern, Touristen und allen Naturfreunden sein“, sagt Marita Marxen, Vorstandsmitglied des Naturschutzvereins Obere Treene-landschaft (NSV). Es sei ihr vor allem wichtig, den Erwachsenen und Kindern das Naturerlebnis näher zu bringen und vorher oder nachher bei einer Tasse Kaffee anstehende Fragen zu diskutieren. „Dabei haben die Besucher die Möglichkeit, sich eine Waffel auf dem bereit gestellten Waffeleisen zu backen“, sagt die engagierte ehemalige Kindergärtnerin. Das Ziel sei, die Region und das Naturschutzgebiet rund um die Fröruper Berge noch bekannter zu machen und die Region zu stärken, durch Bewusstseinsweiterung den Naturschutz weiter voran zu treiben, die Menschen anzuregen, selbst aktiv zu werden und nicht zuletzt für die Belange des NSV zu werben und dadurch Menschen aus der Region für entsprechende ehrenamtliche Tätigkeiten zu gewinnen.

Bei Peter Lorenzen, Vorsitzender des NSV Obere Treene-landschaft, findet die Idee des Naturcafe's reiche Zustimmung und Unterstützung. „Damit erweitern wir unser gesamt

pädagogisches Umweltbildungsangebot neben Naturschutz, Naturschule und Naturkindergarten um das Naturerlebniscafe“. Er könne sich vorstellen, das Programm mit der Zeit um attraktive Angebote wie geführte Wanderungen, Vorträge und sonstige Aktivitäten zu erweitern. Auch die Elternvertreterin, Indra Albertsen, ist von der Idee begeistert und

sagt die Unterstützung der Eltern zu. Thorsten Roos, Geschäftsführer des NSV, kann sich auch vorstellen, dass die Waldjugend Oeversee sich aktiv in dieses Projekt einbringen werde. Im Übrigen liege der Naturkindergarten direkt am bekannten „Pilgerweg“ und könne den Wanderern auf dieser Route als Rastplatz dienen. Hans-Heinrich Jensen-Hansen, Bürgermeister der Gemeinde Oeversee, zeigt sich optimistisch und ist sich sicher, dass auch dieses Projekt des NSV, wie so viele andere auch, erfolgreich sein werde.

Das Naturcafe „Waffeleisen“ soll an jedem ersten Sonntag im Monat für alle Naturlieb-



Der erste Tag im Naturcafe war ein voller Erfolg

haber von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet werden. Wanderkarten mit Ausflugszielen in die Fröruper Berge und Infomaterial über die Eigenarten der schönen Naturlandschaft liegen für die Besucher bereit. Während die Erwachsenen es sich auf der Terrasse des Naturkindergartens gemütlich machen, können die Kinder den interessanten Spielplatz erkunden.

Die Öffnungszeiten in den kommenden Monaten werden jeweils im Treenespiegel und in der Tageszeitung bekannt gegeben. „Natur heilt die Seele und fördert die Entspannung“, sagt Marita Marxen, „kommen sie in unser Naturcafe Waffeleisen“.

Startschuss für Schleswig-Holsteins Landerlebnis-Radweg

Austermann übergibt Förderbescheid für Ochsenweg-Projekt

Frischer Wind auf dem historischen Ochsenweg: Schleswig-Holsteins Wirtschaftsminister Dietrich Austermann überreichte am 15. Mai in Bad Bramstedt dem Verein Schleswig-Holstein Binnenland Tourismus einen Förderbescheid in Höhe von 490.000 Euro. „Ich freue mich, dass sich die Regionen im gesamten zentralen Binnenland zusammengetan haben und das gemeinsame Ziel verfolgen, innerhalb der nächsten drei Jahre den Ochsenweg auf einen modernen Stand zu bringen. Dies wird die Attraktivität des Radfernweges deutlich verbessern und zu einer Steigerung der Wertschöpfung aus dem Radtourismus führen“, sagte Austermann bei der Übergabe des Bescheids an die Vereins-Vorsitzende Monika Heise.

Wie Austermann weiter sagte, hat das Projekt „Modernisierung und Optimierung des Fernradwanderweges Ochsenweg“ ein Gesamtvo-

lumen von 700.000 Euro und wird aus dem Zukunftsprogramm Wirtschaft mit einer Förderquote von insgesamt 70 Prozent mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) sowie mit Landesmitteln unterstützt. Die restlichen 30 Prozent werden durch die Kreise und kreisfreien Städte am Ochsenweg sowie dem Binnenlandverband selbst finanziert.

Ziel der Neugestaltung ist nach den Worten von Monika Heise die themenspezifische Ausrichtung des Weges, um ihm ein konkreteres Profil zu geben. Zukünftig soll das Radprodukt Ochsenweg auf die Zielgruppe der so genann-



ten „Best Ager“ ausgerichtet werden und eine enge Verknüpfung mit dem Thema kulinarische Landerlebnisse aufgebaut werden.

„Mit diesem Projekt wird der Grundstein für einen qualitativ hochwertigen Radfernweg gelegt. Wenn alle Beteiligten zusätzlich Angebote schaffen, die das Radfahren zum Genuss werden lassen, dann wird der Ochsen-

Brot zum Leben...

das ist menschengerechte Globalisierung

www.brot-fuer-die-welt.de

BERAN

— †† —
„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf allen Friedhöfen

www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glicksburg 04631-442154

weg einen festen Platz im Fahrradtourismus Schleswig-Holsteins einnehmen und Akzente setzen“, sagte Austermann.

Heute bekommen Radfahrer bei der Tour auf dem historischen Landweg einen Einblick in die Natur und Kulturhistorie Norddeutschlands. Abseits lauter Verkehrswege führt die Route durch weite Moorgebiete und Marschlande, durch Wälder und typisch norddeutsche Wiesen- und Heidelandschaften, vorbei an Seen und entlang von Flüssen. Unterwegs durchfahren Besucher attraktive Städte wie Neumünster, Bad Bramstedt und Rendsburg. Vor elf Jahren wurde der Ochsenweg als Fernradwanderweg ausgeschildert. Auf Grundlage

Nospa-Championat geht in die zweite Runde

Mit der im vergangenen Jahr ins Leben gerufenen Dressurserie der Klasse S, dem Nospa-Championat, wurde eine hervorragende Plattform zum Wettstreit der Dressurreiter aus den Reiterbünden Nordmark Schleswig-Flensburg und Nordfriesland geschaffen. Im Rahmen der Turniere in Niebüll, Langstedt und Großewiehe finden auch in diesem Jahr die zwei Qualifikationen samt Finale dieser Dressurserie statt. Für den Reitsport im Norden Schleswig-Holsteins ist das Nospa-Championat eine bedeutende und viel beachtete Dressurserie geworden, die ohne das große Engagement der Nord-Ostsee-Sparkasse und der drei Reitvereine nicht stattfinden könnte.

Aufgrund des reibungslosen Ablaufs im vergangenen Jahr sind die Teilnahmebedingungen hiervon übernommen worden: Teilneh-

der in 2007 vorgestellten Machbarkeitsstudie hat der Schleswig-Holstein Binnenland Tourismus e.V. einen Förderantrag zur Modernisierung und Optimierung des Radwanderweges gestellt. Der Antrag gliedert sich in drei Teile: neben Infrastrukturmaßnahmen im gesamten Streckenverlauf und einem Projektmanagement, das auch für die zukünftige themenspezifische Ausrichtung zuständig ist, wurden vier regionale Teilprojekte für infrastrukturelle Schwerpunktmaßnahmen in den Kreisen Rendsburg- Eckernförde, Pinneberg, Schleswig-Flensburg und der Stadt Neumünster eingebracht.

men können Reiter, die ihren ersten Wohnsitz im Einzugsgebiet der Reiterbünde Nordmark Schleswig-Flensburg oder Nordfriesland haben und in der Leistungsklasse D2 oder D3 auf Pferden mit mindestens 3 M-Platzierungen (jedoch ohne Inter II-Platzierung) aktiv sind. Außerdem sind Gastreiter willkommen, die an den Qualifikationen teilnehmen können, von der Championats-Wertung allerdings ausgeschlossen sind.

Die erste der beiden Qualifikationen findet auf dem Dressurturnier in Niebüll vom 27. bis 29.06.2008 statt, danach ist der Reit- und Fahrverein Langstedt-Bollingstedt vom 15. bis 17.08.2008 Gastgeber der Tour und der finale Abschluss wird auf der Pferdeleistungsschau in Großewiehe vom 07. bis 09.11.2008 ausgetragen. Die Wertung des Nospa-Champio-

nats erfolgt über ein Punktesystem, bei dem der Erstplatzierte einer Qualifikation 15 Punkte bekommt, die folgenden Platzierungen erhalten dann in absteigender Folge jeweils einen Punkt weniger. Durch Addition der einzelnen Ergebnisse wird der Gesamtsieger der Tour ermittelt.

Im Vordergrund dieser Serie stehen der sportliche Ehrgeiz der Reiterinnen und Reiter sowie die Förderung der Dressurpartie im nördlichen Schleswig-Holstein. Zudem erhalten die drei Punktbesten eine zusätzliche Siegesprämie in Höhe von 250, 150 bzw. 100 Euro.

Die Dressurserie konnte im vergangenen Jahr die Popularität der Dressurpartie im Einzugsgebiet der Reitvereine und darüber hinaus enorm steigern. Aus diesem Grund erhoffen sich auch in diesem Jahr die drei Reitvereine und die Nospa eine gute Beteiligung sowohl bei den Reitern als auch bei allen Interessierten.

Bente Petersen

Hallo, liebe Theaterfreunde und Fans der Ulenspeeler!

Nach einem Jahr Pause sind wir wieder am Üben. Das neue Stück heißt „Oh wer har dat dacht?“

Premiere ist am 29. Oktober, wenn wir schnell neue Räumlichkeiten finden. Denn dieses ist ein „Hilferuf“. Wir suchen dringend einen neuen Übungsraum, wo wir auch unsere Utensilien unterbringen können.

Telefon 04638-7442, Ingrid Qual.

Vielen Dank und bis bald

„De Tarper Ulenspeeler“



JANSSEN
Anlagentechnik

Sanitär · Heizung · Klima

Wir beraten kompetent und unverbindlich
auch in Sachen Erneuerbare Energie!

Tel. 04607/ 932 166 · Fax. 04607/ 932 342
info@janssen-anlagentechnik.de
Dorfstraße 3 · 24852 Süderhackstedt



CSV Nord
ComputerService & Vertrieb Nord

Inh. Sönke Mauderer
Dorfstrasse 24, 24992 Janneby
www.csv-nord.de
Tel. 04607 – 93 23 60
Mobil 0163 – 91 67 338

Qualität, aber günstig! Alles was ein modernes Büro braucht.

- Computersysteme & Zubehör	- Bürotechnik
- Hardware, Software	- Vertrieb & Wartung
- Netzwerktechnik	- Kopierer, Fax, Druck
- PC – Reparatur u. Wartung	- PC – Reparatur u. Wartung



„DE HANSEN'S“

Dirk & Otto Hansen
BAUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauten

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup
Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

GEORG Hand & SOHN GmbH

Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Oel- & Gasfeuerungsanlagen

Dankeschön!

... sagen wir allen Kunden und Besuchern,
die uns auf der **TWE 08** an unserem
Hallenstand und im großen Zelt auf dem
Freigelände besucht und sich über unser
breites Dienstleistungsangebot informiert
haben.

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609-383 Fax: 5233

Tage der Begegnung in Eggebek 13. bis 15. Juni 2008

Freitag:

15:00 Uhr Seniorennachmittag mit Musik und Theater

19:30 Uhr Musikalischer Abend

Sonnabend:

8:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Kreisjugendfeuerwehrtag



10:30 Uhr bis 15:00 Uhr

Ratespiel: (Welche Gruppen vertreten den Kreis Schleswig-Flensburg auf Landesebene?)

10:00 Uhr Start zur Fahrradtour

20:00 Uhr Festball - zum Tanz spielt die Showband JOKER

Sonntag:

10:00 Uhr Gottesdienst mit einer Lobpreisungs-Musikgruppe

11:30 Uhr Frührschoppen

12:00 Uhr Ausstellung Oldtimer – Trecker

13:00 Uhr Treffen Harley-Club und Trikes

Das ausführliche Programm lesen Sie auf der nächsten Seite



„Tage der Begegnung“

in Eggebek vom 13.6. bis 15.6. 2008

Freitag, 13.06.08

Seniorenachmittag im Festzelt -

Beginn 15:00 Uhr

- Musikgruppe „Salonorchester Westerakeby e.V.“ - Kaffeetrinken/Kuchen
 - Zwei Seniorentänze mit Kindern DRK-Verein
 - Kinderbauchtanzgruppe m. Frau Albert aus Eggebek
 - Musikgruppe „Salonorchester Westerakeby e.V.“
 - Kinder-Theater Eggebek - Frau Heldt (Plattdüütsch)
 - 2 Sketche mit der Gruppe S. Franzen, Süderhackstedt
 - Seniorentänze DRK Eggebek
 - 2 Sketche m. d. Gruppe S. Franzen
 - zum Abschluss nochmal das „Salonorchester Westerakeby e.V.“ Ende ca. 18:00 Uhr
- Eintritt inkl. Kaffee u. Kuchen 6,- Euro
Die Bedienung übernehmen die Frauen des DRK-Ortsverbandes

Musikabend im Festzelt -

Beginn 19:30 Uhr

- Dudelsackpfeifer/Watten Pipeband Hattstedt
 - Gemischter Chor Tarp/Eggebek
 - Alleinunterhalter- Jens Wagner-Kiebitzreihe
- PAUSE
- Alleinunterhalter
 - Musikgruppe „Bittersüß“ (Musik aus den 20/ 30er Jahren mit Gsang)
 - Dudelsackpfeifer
- Eintritt: 5,- Euro, Jugendliche unter 18 J.: 3,- Euro - Ende ca. 23:00 Uhr
Moderatorin auf beiden Veranstaltungen ist Greta Lassen

Sonnabend, 14.06.08

- Veranstaltungsort: Sportplatz Eggebek - Norderstraße
- Gäste werden im Sportlerheim durch die Pächter bewirtet
- Von 10:30 bis 15:00 Uhr Bewertung der Gruppen durch Gäste (wer richtig bewertet,

- bekommt von der Gemeinde einen Preis)
 - Fahrradtour - Start 10:00 Uhr am Schützenheim - anschließend
 - Grillen für Jedermann!
- Sonnabend, 14.06.08**
- Großer Festball im Festzelt - Beginn 20:00 Uhr
 - Begrüßung durch den Bürgermeister - Ehrungen
 - Die Gruppe „Joker“ spielt zum Tanz auf. Seit 1995 unterhält die Gruppe mit ihrem abwechslungsreichen Musikprogramm auf vielen Betriebsfesten, Abschlussbällen, Messen, Stadtfesten ihr Publikum. Seit August 2000 haben sie auf vielen Kreuzfahrten nach Amerika, Asien, Afrika und Indien ihr Können bewiesen. Eintritt 8,- Euro

Sonntag, 15.06.08

- Gottesdienst im Zelt mit Pastor Friesicke-Öhler - Beginn 10:00 Uhr
- Den Gottesdienst begleitet musikalisch die Lobpreisung-Gruppe (auf amerikanische Art) aus Rendsburg.
- ca. 11:30 Uhr Frühschoppen
- 12:00 Uhr - Thingplatz Eggebek - Oldtimer-Ausstellung (Trecker usw.) mit dem Verein Oldtimerfreunde Treenetal
- Ab 13:00 Uhr Fahrt von Trikes und Harleys vom Sportlerheim zum Thingplatz. Später besteht die Möglichkeit für eine Fahrt mit den Trikes!

Oldtimertrecker pflügen zur Schau



Oldtimer-Trecker pflügen, was das Zeug hält.

In der Gegenwart leben, für die Zukunft planen, aus der Vergangenheit lernen, so die Devise von Oldtimer Freunden. Wie es früher einmal war, wie es „Vadder mokt hed“, dass sahen zahlreiche Zuschauer und 20 Aktive beim dritten „Oldtimer pflügen“ auf einer vier Hektar großen Landfläche bei der Reitanlage von Nico Evers in Eggebek.

Peter Carstensen ist der 1. Vorsitzende der „Oldtimerfreunde Treenetal“ in Eggebek. Seit 2005 besteht der Verein, hat mittlerweile 60 Mitglieder, zwei davon sind weiblich. Alle haben ein gemeinsames Hobby, sie restaurieren, erhalten, benutzen und zeigen ihre alten Fahrzeuge und Geräte. Jetzt, beim Oldtimerpflügen, kamen die zwischen 30 und 60 Jahre alten Trecker mit den ebenso alten und dazu passenden Pflügen ohne Wettbewerbsgedanken und nur zur allgemeinen Begeisterung zum Einsatz.

Die Möwen und andere Vögel freuten sich, als sie sich aus den ersten frischen Furchen eine Zusatzmahlzeit aufpicken konnten. Der 68-jährige Uwe Sell aus Stenderup zog als erster die Furchen. Der ehemalige Landwirt und spätere Kraftfahrer hatte seinen Eicher Trecker mit 16 PS, einen ED 16 mit dem passenden Eicher Pflug eingesetzt. Er zog auch die letzten Furchen am Wall, da sein Pflug für „die letzte Furche am Wall oder Knick“ umsetzbar war.

Die Oldtimerfreunde aus Oeversee, Treia, Flensburg, Schleswig und Schuby erfreuten sich an der Zuverlässigkeit ihrer Fahrzeuge und darüber, dass sie diese Nachkriegsgeräte noch einsetzen können, auch wenn es lediglich der Schau und dem Vergnügen dient.

Neben der Arbeit gehört naturgemäß auch die Pflege der Gemeinschaft zum Hobby. Beim Grillen zur Mittagszeit wurden die Richtlinien besprochen, beim Kaffeetrinken nach getaner Arbeit wurde gefachsimpelt und die Welt verbessert.

Auch ging es um zukünftige weitere Aktivitäten bei Dorffesten und Oldtimertreffen. Infos bei Peter Carstensen unter 04609/891.

Oldtimer-Trecker pflügen, was das Zeug hält.

Geburtsvorbereitung

fortlaufender Kurs



im Bürgerhaus in Langstedt,
Ulmenallee
Montags um 19.00 Uhr

Info, Gymnastik, Gespräche,
Entspannung, Akkupunktur und
Moxatherapie
Rückbildungsgymnastik
Babymassage
Betreuung vor, während und
nach der Geburt, sowie die Nach-
sorge durch Ihre Hebamme:

Ira Hansen-Krischenowski
Tel.: 0 46 25 / 6 50
Mobil: 01 70 / 3 05 61 79

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13



Energetische Gebäudesanierung

www.luftschichtdaemmung.de

Grillabend!

Der Sozialverband, Ortsgruppe Eggebek, lädt ein zum Grillabend bei Huwalds am 21.06.2008, Beginn 17:00 Uhr. Mitglieder, deren Partner, sowie Freunde und Bekannte, können daran teilnehmen. Es gibt 1 Stück Fleisch, sowie 1 Grillwurst zum Unkostenbeitrag von 3,50 Euro. Salat und Beilagen sind im Preis enthalten. Getränke gibt es zum Unkostenbeitrag. Der Vorstand würde sich über rege Teilnahme freuen. Anmeldungen bis zum 14.06. bei H. Huwald, Tel. 0 46 09-245 oder bei J. Rösler, Tel. 0 46 09-53 30.

A. Büttner, Schriftführerin

Einladung

zur Versammlung des Sozialverbandes Eggebek am 11.06.08 im Gärtnerkrug um 20.00 Uhr.

Der Sozialverband lädt alle Mitglieder zur Versammlung ein.

Auf dem Programm stehen folgende Punkte:

Tagesordnung

1. Begrüßung

2. Wahlen der oder des 1. und 2. Vorsitzenden
Sozialverband Eggebek
gez. Hannelore Huwald
1. Vorsitzende

Ehrenamt?! Nein danke!

Bericht des SoVD Ortsgruppe Eggebek in der „WIR“ Nr.5 Mai 2008

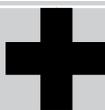
Leider ist der Bericht in der oa. Ausgabe durch ein Hinzufügen und ein Weglassen eines Wortes im entscheidenden Absatz verfälscht worden. Es muss heißen:

Zur Frage der Neuwahl erklärte die 1. Vorsitzende, der 2. Vorsitzende, der 1. Schriftführer und die stellvertr. Kassiererin für diese Ämter nicht mehr zur Verfügung zu stehen,

Ich bitte um Beachtung. Der Verfasser.

Preisdoppelkopf im Gasthof Thomsen

Das Preisdoppelkopfspielen findet 14-tägig in der Gastwirtschaft Thomsen um 19.30 Uhr statt. **Die nächsten Termine: Mittwoch, den 11. Juni, 25. Juni und 9. Juli.**



Kleiderkammer

Die Kleiderkammer ist am 10. Juni 2008 von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Bunter Nachmittag

Am Freitag, 13. Juni 2008 findet der Senioren Nachmittag im Rahmen Tage der Begegnung statt.

Danke

Der DRK-OV Eggebek hat sich sehr gefreut. 70 Bürgerinnen und Bürger waren dem Aufruf gefolgt und spendeten Blut. Den reibungslosen Ablauf gewährleistete das medizinische Fachpersonal des DRK-Blutspendedienstes Nord. Gerne wurde auch die Kinderbetreuung in Anspruch genommen.

Frau Liselotte Timm aus Sollerup spendete bereits zum 75. Mal Blut, Frau Renate Tams aus Langstedt zum 30. Mal, Frau Franke Bromann aus Eggebek zum 20. Mal, und drei Spender spendeten zum 10. Mal. Die beiden Erstspender und die Jubilare erhielten eine kleine Aufmerksamkeit. Frau L. Timm erhielt später vom Blutspendedienst eine Urkunde, eine Ehrennadel und ein Präsent.

Nach der Blutspende stärkten sich die Spender am kalten Büffet. Ein bewährtes Team von Frauen des DRK-OV hatte leckere Platten mit Aufschnitt, Ei, Käse, Tomaten, Salaten und hausgemachtem Schmalz zubereitet. Obst, Kuchen, Saft, Kaffee, Tee und andere alkoholfreie Getränke rundeten das Angebot ab.

DRK-Ortsverein in „stabiler Seitenlage“

Jahreshauptversammlung 2008,

Angekündigt war neben Abhandlung der üblichen Regularien „Kaffee und Kuchen, dabei ein Lichtbildervortrag über die Landschaft der näheren und weiteren Umgebung“.

Knapp 30% der Mitglieder konnte die 1. Vorsitzende, Annegret Hartmeyer, einschl. des Bürgermeisters Herrn Breidenbach am Abend begrüßen.

Nach einer Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder im Jahr 2007 wurde die Tagesordnung zügig abgehandelt. In ihrem Jahresbericht zeigte die 1. Vorsitzende die Aktivitäten

des OV. akribisch nach.

Zu den Aktivitäten der Helferinnen gehören - schon fast selbstverständlich - der Betrieb der Kleiderkammer, das Kaffeekochen und Kuchenbacken zum Spielenachmittag der Senioren, die Beköstigung der Teilnehmer beim Blutspenden, der jährliche Sammeltermin, Geburtstagsbesuche im Rahmen der „Pastor-Farne-Stiftung“, und die Besuche ehemaliger Eggebeker in der „Villa Carolath“ zu Weihnachten.

Die Adventsfeier des Ortsvereins war ein besonderes „Highlight“. Die Tanzgruppe des OV unter Leitung von Christa Beck, zusammen mit Kindern des Kindergarten Eggebek, bescherte den anwesenden Senioren eine gekonnte Darbietung.

Der Kassenbericht, in dem der Schatzmeister dem Ortsverein eine „stabile Seitenlage“ (Begriff aus der 1. Hilfe) bescheinigte, wurde genehmigt. Der Vorstand konnte daraufhin auf Antrag einstimmig entlastet werden.

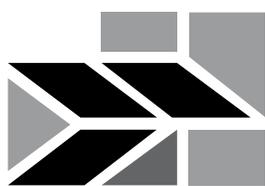
Zum Top Wahlen gab es keine Probleme: die 1. stellvertr. Vorsitzende, Ilse Schultz, erklärte sich zur Wiederwahl bereit und wurde dann auch einstimmig gewählt.

In seinen anschließenden Grussworten bestätigte der Bürgermeister die gute Arbeit des OV. Auch hier ist das Ehrenamt gefragt, ohne die viele Hilfe der Helferinnen und oftmals auch Helfer, die sich ohne Vergütung zur Verfügung stellen, geht es einfach nicht. Die Gemeinde könnte viele Aktivitäten, z.B. Weihnachtsmarkt oder Seniorenbetreuung nicht bewältigen.

Die Bemerkung: wenn der OV. eine ausgeglichene finanzielle Bilanz aufweist, benötige er ja keinen Zuschuss der Gemeinde mehr, mochte der Schatzmeister nicht gelten lassen, denn rd. 2600,00 Euro für die Seniorenbetreuung kommen nicht von ungefähr. Da ist das Ehrenamt gefragt, da sind die Helferinnen unermüdlich im Einsatz. Dafür gebührt ihnen ein ganz dickes „Dankeschön“

Zum Abschluss der Versammlung gab es dann den versprochenen, selbstgebackenen Blechkuchen - mhm, lecker - und Kaffee. Der angekündigte Lichtbildervortrag über die Landschaft der näheren und weiteren Umgebung zeigte hervorragende Aufnahmen und eine gekonnte, oft humorvolle (auf „Platt“) Beschreibung der Landschaft sowie auch vieler Einzelheiten. Es gab viel ehrlichen Beifall für den Vortragenden.

Die angestrebten Fahrten und Aktivitäten des DRK Ortsvereins im Jahre 2008 werden jeweils rechtzeitig in der „WIR“-Zeitung angekündigt bzw. bekanntgegeben. Günter Lippels



Baugeschäft

Potrykus & Hansen GbR

Holz-, Maurer- und Betonarbeiten

24997 Wanderup, Tarper Str. 25 · Tel. 04606/1062 od. 576 · Fax 04606/1330
E-mail: info@Potrykus-Hansen.de Homepage: www.potrykus-hansen.de

Rückenschule Nordic Walking

Kurstermine und Anmeldung:

Stefan Balzar · Tel.: 04609/95 26 200

(Praxis für Physiotherapie Eggebek)

Die gesetzl. Krankenkassen übernehmen für diese

Präventionskurse 80 - 100% der Kosten

www.physiotrainer.eu

Fit für die Schule

Wie Kindergartenkinder auf Schule vorbereitet werden in der DRK-Kindertagesstätte

Unsere vielseitige Arbeit mit den Maxikindern (Vorschulkindern) ermöglicht einen gelungenen Start in die Grundschule. Innerhalb der KiTa Eggebek stehen den Kindern eine Lernwerkstatt, spezielle Sportangebote und Arbeitskreise zur Wahl.

Jeden Donnerstag wird die Grundschule Eggebek besucht. Das Schulgebäude wird erkundet und erste Kontakte zur Lehrerin und Schulkindern aufgebaut. In den wöchentlichen Gesprächskreisen werden die Themen und Interessen der Kinder aufgegriffen und in Form von Projekten bearbeitet.

Zum Abschluss des letzten Projektes zum Thema „Die Welt“ wurde am Freitag vor Pfingsten

ein lohnender Ausflug zum Gottorfer Globus nach Schleswig unternommen.

Auf spannende und unterhaltsame Weise bekamen die Kinder dort eine einstündige Führung und eine Fahrt mit dem Riesenglobus in Begleitung einer Museumspädagogin geboten.

„Cool, ist der groß!“ war die einhellige Meinung der Kinder.

In den verbleibenden Wochen bis zum Schulbeginn stehen noch eine Übernachtung in der KiTa, ein Fußgängerführerschein und ein Treffen mit Maxikindern einer anderen Kita und vieles mehr auf dem Programm. Den Kindern der DRK-KiTa gefällt es und sie freuen sich schon riesig auf die Schule.

„Kunststoff“ und „Feuer“

Am 06. Mai 08 „hielt“ der Forscherexpress in der Schule Eggebek. Die Viertklässler durften einen ganzen Vormittag lang unter fachkundiger Anleitung zu den Themen „Kunststoff“ und „Feuer“ experimentieren und Erfahrungen sammeln.

Aber bevor es losging, hieß es: Arbeitskleidung anziehen! Im Forscherlook, das heißt in weißen Kitteln und mit Schutzbrillen auf der

Nase untersuchten die Kinder verschiedene Kunststoffe auf ihre Materialeigenschaften hin. Besonders spannend waren die Versuche mit dem Quellstoff, den man in modernen Babywindeln findet.

Vor dem Experimentieren mit Feuer wurden viele Vermutungen angestellt (z. B. zur Frage: Was brennt denn eigentlich bei einer Kerze?) und die Ergebnisse überrasch-

ten nicht nur die Kinder.

Das Highlight war zum Schluss das „Abschießen“ von Flaschenraketen auf dem Schulhof. Sie wurden lediglich von Wasser und ein paar Brausetabletten angetrieben.

Abschließend lässt sich resümieren: Das Anliegen der Uni Kiel, Kinder verstärkt an naturwissenschaftliche Fragen heranzuführen, ist gelungen.



Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek



Veranstaltungen im Juni 2008

Klönabend

Gemütliches Treffen, Austausch und Spaß haben mit Musik.

Donnerstag, den 12. Juni um 20:00 Uhr in der Seniorentagesstätte

Familienausflug Draisentour

„Sommertour“ für alle Mitglieder mitsamt Familien oder alleine - Gäste sind herzlich willkommen.

Am Sonntag, dem 22. Juni 2008 geht es los.

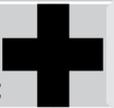
Wir fahren mit Fahrgemeinschaften ab Eggebek ZOB nach Leck und von dort durch die wunderschöne Natur Nordfrieslands mit der Draisine. Bitte ein Picknick für unterwegs mitnehmen.

Kosten für jeden: 11 Euro für die Benutzung der Draisine. Kinder bis 6 Jahre können kostenlos mitfahren. Auf jeder Draisine ist Platz für 4 Personen. Zwei davon treten, zwei können genießen (im Wechsel?).

Also los geht's. - Meldet Euch an bis spätestens 7. Juni bei Rita Metz 04609-9526266 oder Helga Eickmeyer 04609-752

DRK Ortsverein

Bollingstedt-Langstedt



Wanderung um den Sankelmarker See

In diesem Jahr möchten wir einmal wandern statt Rad fahren und zwar um den Sankelmarker See (ca. 1 Std.). Am 15. Juni 2008 um 13.00 Uhr werden wir in Fahrgemeinschaften bei hoffentlich gutem Wetter vom Gasthaus Stelke starten.

Nach der Wanderung fahren wir zum Kaffeetrinken zu Stelke zurück. Für die Kaffeetafel bitten wir um Anmeldung bis zum 12.06.2008 bei Helga Hansen, Langstedt Tel. 04609/5271. Kosten für Kaffee und Kuchen satt 8,00 Euro.



Der Weg zu uns lohnt sich immer!

Fleischer-Fachgeschäft

Hans-Fr. Neuwerk

Westerreihe 13 • 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 • Telefax 0 46 09 / 14 26

Qualität durch Selbsteinkauf und eigene Schlachtung



Moanui Sensitive

- Zur Pflege und Regeneration der strapazierten und durch Neurodermitis geschädigten Haut (In einer an der Uni-Hautklinik Kiel durchgeführten Studie bewiesen)
- Nicht fettend • Ohne Parfüm • Ohne Paraffine • Ohne Farbstoffe



MOANUI

Natural Relief & Skin Care Products

Gerd Jöns

Süderstraße 14 • 24855 Jübek • Telefon 0 46 25 - 76 49

www.moanui.de

Öffnungszeiten:

Mo. 09.00 - 13.00 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung

10. Sommerfest

Der Seniorenwohnpark „Villa Carolath“ in Langstedt lädt am „Tag der offenen Tür“ zum

10. Sommerfest ein.

Wann: 28. Juni 2008

Zeit: 14.00 - 17.00 Uhr

Ortskulturring Bollingstedt

Jessika Lang, An der Au 13, 24855 Bollingsstedt, Tel. 04625/822723

Es ist dringend notwendig, sich zu den Kursen beim Ortskulturring oder bei den Kursleitern anzumelden. Bei einer zu geringen Anzahl von Teilnehmern werden die Kurse abgesagt. Die Kursgebühren sind am ersten Kurstag in bar fällig.

Die Teilnahme an den Kursen erfolgt auf eigene Gefahr. Der Ortskulturring übernimmt für etwaige Unfälle, Schäden usw. keine Haftung.

Kleine Typberatung

Dienstag, 17. Juni 2008, 19.00 Uhr

1 Abend, 8 Euro, Gasthof Gammellund

Maximal 10 Teilnehmer

Michaela Petz, Berend

Anmeldung bis spätestens 09.06.08 beim OKR, Tel: 04625/822723

Basteln von Schultüten

Dienstag, 08. Juli 2008, 19.30 - 21.00 Uhr

Wiebke Ipsen-Hansen, Bollingstedt

1 Abend, 6 Euro, Kindergarten Bollingstedt

Anmeldung bei der Kursleiterin, Tel. 04625/181017

Die Teilnehmer werden gebeten, sich wegen der Materialbeschaffung rechtzeitig mit der Kursleiterin in Verbindung zu setzen.

Freundschaftsringreiten

Am 8. Juni beginnt das Freundschaftsringreiten um 10 Uhr auf der Anlage von Nina und Nico Evers in Eggebek-West. Sechzehn Vereine der Umgebung sind eingeladen worden, und der Gastgeber RSG Hohe Geest erwartet ca. 100 bis 120 jugendliche und erwachsene Reiter.

Auf 10 Bahnen wird nach der feierlichen Abgabe der Standarten um den Sieg für Mannschaften und Einzelreiter in 30 Durchgängen gestochen.

Während der Mittagspause werden Grillspezialitäten und Kuchen für das leibliche Wohl von Aktiven und immer gern gesehenen Gästen angeboten. (Eintritt frei)

Gegen 16.00 Uhr wird die Siegerehrung stattfinden.

Ein besonderer Dank geht an die Nordostsee-Sparkasse, die mit einem namhaften Betrag die Durchführung dieses Freundschaftsringreitens erleichtert und so die typisch norddeutsche Ringreiter-Tradition fördert.

Christa Schaefer, Pressedienst

Sport-Meldungen

Gelungene Veranstaltung des Reitervereins

Als gemeinsame Veranstaltung des Reitervereins Eggebek, des Schützenvereins Eggebek und der Gemeinde Eggebek sollte in diesem Jahr die 1. Maifeier und das traditionelle Ringreiter- und Schützenfest am Himmelfahrtstag gefeiert werden.

Als Austragungsort wurde der Thingplatz bestimmt, da dort der Maibaum steht.

Am 30. April 2008 wurde der Thingplatz von Mitgliedern des Reitervereins Eggebek für das Ringreiten hergerichtet und unsere Gemeindearbeiter hatten in der Hauptstraße die Fahnen an den Straßenlaternen aufgehängt. Dies bedeutet immer, in Eggebek findet eine Veranstaltung statt. Rosi Thomsen, 1. Vorsitzende des Schützenvereins, hatte das Schützenheim hergerichtet und die Männer der Freiwilligen Feuerwehr hatten ihre Hilfe zugesagt, am frühen Morgen des 1. Mai dem Gasthof Thomsen, beim Aufbau zu helfen. Eine Menge Organisation, die zu bewältigen war, aber das gute Wetter und die vielen Zuschauer, die diese Veranstaltung besuchten, waren diese Mühe wert. Wir hatten einen tollen Tag und sagen „Danke“ an alle, die dazu beigetragen haben.

Als aktive Teilnehmer beim traditionellen Ringreiter- und Schützenfest konnte die 1. Vorsitzende am Himmelfahrtsmorgen beim Gasthof Thomsen 20 Ringreiter und Ringreiterinnen und die Mitglieder des Schützenvereins Eggebek begrüßen. Nach dem Umzug durch die Gemeinde, wo die Vorjahreskönige der Ringreiter/innen und Schützen/innen abgeholt wurden, begann um 10.00 Uhr unser Ringreiter- und Schützenfest. Um 11.00 Uhr haben wir dann unsere Veranstaltung unterbrochen und eine Pause eingelegt, damit unser Bürgermeister Herr Breidenbach die 1. Maifeier eröffnen konnte. Nach einigen netten Worten an die Gemeinde und nach dem gemeinsam gesungenen Märlied war auch diese Veranstaltung eröffnet. Im Festzelt hatten Britt Darge und ihre Freundin wieder viele Kinder um sich gescharrt, die geschminkt werden wollten und vor dem Festzelt saßen Susanne Darge und Christian Jeschke und im Schützenheim Jasmin, um das traditionelle „Würfeln“ durchzuführen.

Im Schützenheim konnte Marion Lorenzen insgesamt 49 Schützen begrüßen, die Lust und Mut hatten, beim Glücksschießen ihr „Glück“ zu versuchen.

Um 12.30 Uhr waren wir dann mit den 30 Durchgängen beim Ringreiten fertig und die neuen Ringreiterkönige für das Jahr 2008 standen fest. Um 13.00 Uhr kam Rosi Thomsen auf den Thingplatz und wir konnten gemeinsam die Siegerehrung vornehmen und die neuen Könige der Ringreiter/innen und Schützen/innen wurden geehrt.

Hier die Ergebnisse:

Ringreiterkönigin 2008 wurde Maike Rewoldt mit 26 Ringen und Ringreiterkönig 2008 wurde Sönke Tams mit 18 Ringen. Beide konnten ihren Titel aus dem Vorjahr erfolgreich verteidigen.

Der Familienpokal wurde 2008 nicht ausgeritten, da keine Familie am Start war und der

Seniorenpokal ging 2008 an Kuddel Clausen, der 990 Punkte erreichte.

Schützenkönigin 2008 wurde Ilse Tams und Schützenkönig 2008 wurde Andreas Bohlen.

Alle Könige wurden nach der Veranstaltung nach Hause begleitet und dort noch einmal geehrt.

Am Samstag fand das traditionelle Dorffest in Gasthof Thomsen statt. Leider konnte ich nur 70 Gäste begrüßen. Trotzdem hatten wir ein super Fest mit guter Stimmung. Für 2009 wünsche ich mir, dass mehr Bürger aus Eggebek Lust haben, an diesem traditionellen Dorffest teilzunehmen und Spaß am fröhlichen Feiern haben. Susanne Jeschke

1. Vorsitzende Reiterverein Eggebek

Freundschaftsringreiten

In diesem Jahr veranstaltet der Reiterverein Eggebek das Freundschaftsringreiten 2008. Im Wechsel mit dem Reiterverein Wanderup richten wir alle 2 Jahre ein Freundschaftsringreiten für alle Reitervereine aus dem Kreis Schleswig-Flensburg und Nordfriesland aus.

Wir haben zu dieser Veranstaltung wieder viele Vereine eingeladen und hoffen auf eine große Teilnehmerzahl. Wir freuen uns auf viele Zuschauer aus Eggebek und Umgebung die Lust haben ein paar vergnügliche Stunden auf dem Reitplatz zu verbringen. Das Ringreiten beginnt am **01. Juni 2008 um 10 Uhr** auf dem Reitplatz in Eggebek, Jannebyer Weg.

Es werden 30 Durchgänge geritten. Teilnehmen können Jugendliche und Erwachsene.

Für das leibliche Wohl auf dem Reitplatz ist gesorgt.

Susanne Jeschke

Fahrradtour

Der Schützenverein Eggebek veranstaltet im Rahmen der „Tage der Begegnung“ ihre beliebte Fahrradtour, nicht am Sonntag, sondern am Sonnabend, den 14. Juni 2008.

Der Start ist um 10:00 Uhr vom Schützenheim in der Hauptstraße 38. Nach der Rückkehr sorgt der Schützenverein im Schützenheim für das leibliche Wohl.

Badminton

Hallo Sportler,

die Badmintonsparte des TSV Eintracht Eggebek sucht für den Punktspielbetrieb ihrer zwei Mannschaften (Kreis- und Bezirksliga) ambitionierte Herren und Damen jeder Leistungsstärke.

Wir sind eine gesellige Truppe und trainieren montags von 18:30 bis 20:00 Uhr und mittwochs von 19:30 bis 21:30 Uhr auf vier Spielfeldern in der großen Turnhalle in Eggebek.

Bei Interesse einfach beim Training erscheinen oder unter 04609/952755 oder per e-mail an b.koch78@web.de melden.

Wir freuen uns auf euch!

Gemeinde Jerrishoe



Einladung zum Schießen um den Wanderpokal Jerrishoe

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Jerrishoe, der Schützenverein Jerrishoe von 1957 e.V. veranstaltet dieses Jahr am Sonntag den 29. Juni 2008 ab 10:00 Uhr im LGH Heideleh wieder das Schießen um den Wanderpokal Jerrishoe.

Eingeladen sind alle Firmen, Vereine, Clubs (z.B. Strick-, Boßel-, Fußball- und Skat-Clubs) und Bürger aus Jerrishoe, welche in der Lage sind, eine vierköpfige Mannschaft zusammenzustellen.

Pro Verein oder Club darf nur jeweils ein Erwachsenenteam (Frauen, Männer oder gemischt) und ein Jugendteam gemeldet werden. Das Mindestteilnahmealter für Jugendliche beträgt 12 Jahre. Pro Mannschaft wird 8,- Euro Startgeld (2,- Euro pro Person) erhoben.

Neben dem Pokalschießen wird auch noch ein Preiswürfel angeboten.

Anmeldungen sind bitte an die Kassenwartin des Schützenvereins, Doris Gresch, Am Damm 8, Telefon : 04638 / 1402 in 24963 Jerrishoe zu richten. Bei der Anmeldung wird eine Startzeit vergeben. Der Schützenverein bittet die Teams, dann zur vergebenen Startzeit zu erscheinen. Anmeldeschluß ist der 28. Juni 2008

Der Schützenverein hofft auf rege Beteiligung!

Mit freundlichem Gruß und „Gut Schuß“

Der Vorstand

LandFrauenverein Tarp-Jerrishoe



Liebe Landfrauen

der Mai zeigte sich doch häufig von seiner sonnigen Seite. Nun hoffen wir auf den Juni. Wir planen einen **Morgenspaziergang an der Geltinger Birk** unter sachkundiger Führung mit Horst Staeck.

Am Mittwoch, den 18. Juni 2008

Abfahrt: 6:15 Uhr, Eggebek, Zob

6:20 Uhr, Heideleh, Jerrishoe

6:30 Uhr, Stöberdeel, Tarp

Wir werden ca. 1,5 Stunden durch die schöne Natur gehen, anschließend Frühstück im Landhaus Ostseeblick, Kronsgaard

Verbindliche Anmeldung bitte bis zum 10. Juni bei Heike Manthei Tel: 04638-648 Kosten: Bus und Frühstück: 16,00 Euro pro Person Nun geht es auch schon gleich in den Juli. Die VR- Bank hat uns eingeladen zum Kaffee und anschließendem **Besuch der Landesgartenschau** in Schleswig.

Am Mittwoch, den 16. Juli 2008

Abfahrt: 12:30 Uhr Eggebek, Zob

12:40 Uhr Heideleh

12:45 Uhr Stöberdeel, Tarp

verbindliche Anmeldung bei Barbara Tel:

04638-898565 bis zum 27. Juni 2008

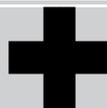
Kosten: 6,00 Euro pro Person

Vorankündigung: Bitte beachten Sie in der Juli-Ausgabe den Anmeldeschluss für die Fahrt zum Weihnachtskonzert nach Hamburg. Ich weiß, es ist noch lange kein Weihnachten, aber wir benötigen die Anmeldungen so zeitig.

Der Vorstand hofft auf rege Beteiligung und freut sich auf sonnige Zeiten mit Ihnen in geselliger Runde.

Herzliche Grüße Heike Manthei

DRK Ortsverein Jerrishoe



Am 11. Juni 2008 findet unsere traditionelle **Abendwanderung** statt. In diesem Jahr ist Arnis, die kleinste Stadt Deutschlands unser Ziel. Nach der Stadtführung nehmen wir noch einen kleinen Imbiss zu uns.

Abfahrt: 18.00 Uhr Heideleh

Kosten Mitglieder. 13,- Euro, Nichtmitglieder 17,- Euro.

Im Preis sind enthalten: Busfahrt, die Stadtführung und ein kleiner Imbiss. Anmeldungen bitte bis zum 4. Juni 08 bei Rosemarie Pruin Tel. 7802

Spende Blut ! Jeder Tropfen hilft !

Am Montag , den 21. Juli 2008 von 16. 00 Uhr bis 19. 30 Uhr findet im Heideleh in Jerrishoe die nächste Blutspendenaktion statt.

Bus-Fahrradtour im Juli an der deutsch-dänischen Grenze

Unsere Bus-Fahrradtour findet am Samstag, den 19. Juli 2008 statt. In diesem Jahr geht es entlang der Grenze, die Fahrstrecke beträgt ca. 35 km. Da der Bus 50 Plätze hat, können 30

Personen mit dem Fahrrad und 20 Personen an der Bus-Rund-Tour teilnehmen. Zwischenzeitlich treffen wir uns zum gemeinsamen Kaffeetrinken.

Abfahrt: 13.00 Uhr „Heideleh“ in Jerrishoe

Ankunft: ca 19.00 Uhr „Heideleh“

Kosten: 20,- € für Mitglieder, 25,- € für Gäste Im Preis enthalten sind die Busfahrt, Kaffeegedeck und das Abendessen. Wir übernehmen keine Haftung bei Transportschäden.

Anmeldungen bitte bis zum 12. Juli 2008 bei Rosemarie Pruin Tel. 7802 oder Carmen Schaumann Tel. 1816.

Für die Pinnwand wichtig, auch für junge Leute !!!

15. September 2008

Auffrischung Erste Hilfe Kurs 19.00 Uhr im Heideleh. Nähere Infos folgen.

Wichtig! Bitte vormerken!

Kinderfest

am Sonntag, dem 6. Juli 2008 um 11.00 Uhr am Bolzplatz in Jerrishoe

Wir informieren darüber, dass in allen Haushalten der Gemeinde Jerrishoe vom 1. bis 15. Juni eine genehmigte Geldsammlung durchgeführt wird, um die Finanzierung von Preisen für das Kinderfest zu ermöglichen.

gez. Heike Schmidt

Ausschussvorsitzende Kultur-, Sozial-, Sport- und Jugendausschuss

Freiw. Feuerwehr Jerrishoe



Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe lädt ein:

Sommerfest

am 21. Juni 2008 ab 15.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Jerrishoe Nachmittagsveranstaltung:

Beginn :15:00 Uhr

Geräteschau - Kaffee und Kuchen - Kinderhüpfburg und Spiele

Abendveranstaltung

Beginn: 19:00 Uhr

Beach Party zur Mittsommernacht

Wir feiern bis in den frühen Morgen.

Bringt einfach gute Laune mit.

Der Festausschuss

Schmidt

Haarmode und Kosmetik

Termine nach Vereinbarung

Damen- und Herrensalon

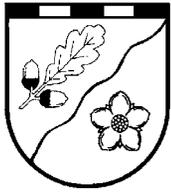
Treenering 56 · 24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 / 3 51

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Salon Schmidt

Gärtnerei Diercks

erleben

Stapelholmer Weg 40
24963 Tarp
Tel. 0 46 38-4 21



Schule einmal anders - Zirkus in der Grundschule

Dank der Unterstützung durch den Förderverein war es möglich, den Mitmach-Zirkus Larifari aus Nübbel bei Rendsburg in die Grundschule Jörl zu holen und so zwei interessante und abwechslungsreiche Projektstage für die 97 Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 bis 4 zu gestalten.

Schon im Vorfeld hatten sich die Schüler im Unterricht in vielfältiger Weise mit dem Thema „Zirkus“ beschäftigt. Einladungen und Plakate wurden entworfen und Texte gelesen, geschrieben oder vorgelesen. Im Sportunterricht wurde fleißig auf den schuleigenen Einrädern geübt.

Dann war es so weit. Für zwei Tagen kam der Zirkus in die Schule. Auf dem Sportplatz wurde das große neue Zelt aufgebaut und Familie Maatz begann mit dem „Unterricht“. In dieser Hinsicht verfügen Andriano Maatz, seine Frau Anja, die Tochter Marina und der Sohn Marcel

über viel Erfahrung, denn schon seit 20 Jahren kommen sie mit dem Mitmach-Zirkus in viele Schulen Schleswig-Holsteins.

Jedes Kind durfte frei wählen, bei welchem Programmpunkt es mitwirken wollte. Natürlich war es ein völlig neues Erlebnis, sich dem Publikum zur „Schau“ zu stellen. Einige Kinder bewegten sich intuitiv ganz frei und ungezwungen, andere mussten sich erst eingewöhnen. Viele Schüler wuchsen bei der Darstellung über sich hinaus und erbrachten erhebliche schauspielerische Leistungen. Alle gingen in ihrer Rolle auf, von dem Zappeligen bis zum Zurückhaltenden. Sie präsentierten sich in ganz ungewohnter Weise, wie Schulleiterin Maren Thomsen meinte. Das soziale Miteinander in den unterschiedlichen Altersstufen, aber auch diszipliniertes Arbeiten und Konzentration auf die einzelnen Aufgaben waren neue Erfahrungen für die Schüler. Al-

erdings brachte diese Form des „Arbeitens“ den Kindern offensichtlich Spaß und motivierte sie zum weiteren Üben. Daneben erhielten sie auch Einblicke in die Zirkuswelt mit ihren Illusionen, in die bunte Zauberwelt, die die Phantasie anregt.

Zur Abschlussvorstellung waren so viele Zuschauer, Eltern, Großeltern, Geschwister, Freunde und Bekannte, gekommen, dass sie kaum im Zelt Platz fanden. Das beflügelte die kleinen Artisten zu ganz besonderen Leistungen. Alle Kinder hatten inzwischen Kostüme bekommen und waren mit Unterstützung der Eltern professionell geschminkt. Und es wurde auch ein abwechslungsreiches buntes Programm geboten. Die Akrobaten zeigten ihr Können im Bodenturnen. Zwei Mädchen führten die dressierten Ponys vor und die Clowns brachten lustige Einlagen. Die „Los Deutschos“ führten den Trick mit der Zauberkiste vor und die Bunte Nummer beinhaltete vielfältiges Jonglieren mit Bällen, Tüchern und Reifen oder Tellerdrehen und Einradfahren. Die Cowboys, assistiert von den Cowgirls, schossen erfolgreich auf Luftballons, und Samson, der starke Mann, erstaunte mit seinen Kräften, bis sich die Angelegenheit als Bluff herausstellte.

Das Finale zeigte noch einmal die bunte Zirkuswelt in vielen Variationen. Schulleiterin Maren Thomsen dankte allen Mitwirkenden, besonders den Eltern und dem Hausmeister für die hilfreiche Unterstützung. Christa Thordsen

Buntes Treiben herrschte beim Üben im Zelt



Wichtiger Hinweis!

Nachwahl zum Gemeinderat

am Sonntag, dem 22. Juni 2008

von 8.00-18.00 Uhr im Markttreff Klein-Jörl.

Sie erhalten noch eine Wahlbenachrichtigung.

Herzlichen Dank!

Hiermit möchte ich mich bei meinen Kindern, Enkeln, allen Gästen und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Darbietungen anlässlich meines 80. Geburtstages bedanken. Mein Dank geht an die Gemeinde, die Kirchengemeinde Eggebek-Jörl, die Sparkassen, an den Vorstand der Älteren Generation, den DRK sowie Renate und Hans Lorenzen nebst Personal für die gute Bewirtung.

Meinem Singkreis Janneby-Sollerup danke ich herzlich für die schönen Lieder.

**Es war ein wunderschöner Tag!
Anneliese Sucker**

Süderhackstedt, im April 2008

Danke!

Hiermit möchte ich mich sehr herzlich bedanken bei allen Mitgliedern des Kontrollbezirks 257 Janneby und Umgebung für die vielen Geschenke, Glückwünsche und das geschmückte Auto mit dem Schild „Hansis letzter Arbeitstag“.

Ich habe in den 35 Jahren viel Freude an der Arbeit und eine gute Zusammenarbeit mit den Mitgliedern gehabt.

Nochmals herzlichen Dank an Alle von

Hansi und Marianne Albertsen
Janneby

Brandschutzerziehung und -aufklärung im Kindergarten

Jede dritte fahrlässige Brandverursachung im Bundesgebiet und jede vierte in Schleswig-Holstein wird durch Kinder und Jugendliche ausgelöst. Diese Tatsache wurde zum Anlass genommen, im DRK-Kindergarten Jörl eine Aktion zur Brandschutzerziehung und Brand-schutzaufklärung durchzuführen.

Zu einem Vorgespräch trafen sich Kindergartenleiterin Frauke Hansen und der Brandschutzbeauftragte Uwe Dellmann aus Eggebek gemeinsam mit seinem voraussichtlichen Nachfolger Kai Matthiesen aus Janneby, weil Uwe Dellmann den Schwerpunkt seiner Tätigkeit auf Landesebene verlagern wird.

Den Kindern wurde das Erkennen funktionsfähiger Streichhölzer und das richtige Anzünden einer Kerze gezeigt und mit ihnen geübt,

alles unter Berücksichtigung von Sicherheitsaspekten. An Hand von Beispielen wurde das Feuer beschrieben, wie „gutes“ Feuer und „böses“ Feuer. Ihnen wurde eingeschärft, nur in Anwesenheit von Erwachsenen Feuer anzuzünden. Weiter wurde das Verhalten im Brandfalle

erläutert und geübt. Dazu gehörte das richtige Absetzen eines Notrufes unter Berücksichtigung der Inhalte. Um den Kindern die Angst zu nehmen, wurde die langsame Verwandlung zum Atemschutzträger demonstriert. Dennoch reagierten einige Kinder etwas ängstlich. Als Leitsatz wurde den Kindern mit auf den Weg gegeben: „Nur wer Bescheid weiß, spielt nicht mit dem Feuer“.

Einige Wochen später wurde eine Räumungsübung durchgeführt. Dabei wurde das Verhalten im Brandfalle geübt. Anschließend konnten sich die Kinder die Feuerwehrfahrzeuge der Wehren Janneby, Eggebek und Jörl anschauen, und einige Feuerwehrkameraden erläuterten den Kindern die Ausrüstung der Fahrzeuge.

Jürgen Röh

Kinder, Feuerwehrkameraden und Kindergartenpersonal vor dem Feuerwehrfahrzeug



**DRK Ortsverein
Jörl**



Blutspenden am 01. Juli 2008

Spende Blut! - Jeder Tropfen hilft!

Der nächste Blutspendetermin ist am 01. Juli 2008 in der Grundschule Kleinjörl von 16 bis 19.30 Uhr. Alle gesunden Menschen zwischen dem 18. und 68. Lebensjahr können Blut spenden.

5 Tage Bornholm vom 03.07 - 07.07.

Aus dem Programm:

1.Tag: Abfahrt von den Haltestellen über die Oeresundbrücke nach Schweden, mit der Fähre von Ystad nach Rönne. Am frühen Abend wird das Hotel in Allinge im Norden Bornholms erreicht.

2.- 4. Tag: gemeinsames Frühstück vom Buffet, Rundfahrten auf Bornholm an zwei Tagen, Besuch der Stadt Rönne, gemeinsames Abendessen

5. Tag: Rückfahrt von Rönne nach Sassnitz/Rügen, durch die Insel Rügen, über die neue Brücke entlang der Ostseestädte Stralsund, Rostock und Wismar nach Schleswig-Holstein.

Leistungen: Fahrt im modernen Reisebus, Frühstück im Bus auf der Hinfahrt, vier Übernachtungen - DZ,DU,WC, Frühstücksbüffet (einmal auf der Fähre während der Rückfahrt), 4 x Abendessen, Rundfahrten auf Bornholm, sämtliche Brücken-, Park- und Straßengebühren und Fahrkosten, Insolvenzschutzversicherung. Kurtaxe und evt. weitere Eintrittsgelder sind nicht enthalten.

Kosten pro Pers. im DZ: 539 Euro, Zuschlag für EZ: 52 Euro

Bitte rechtzeitig anmelden bei Renate Thomsen, Tel. 04607-840, Bettina Holz, Tel. 04607-1358, oder Elke Thomsen, Tel. 04625-911.

Die Abfahrtszeiten werden noch bekannt gegeben.

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand

Elke Thomsen, Schriftführerin

Reiki

Treffen: 26.06.08 um 19.30 Uhr im Kindergarten Kleinjörl

Seminar: Auf Anfrage bei Kerstin Fogt, Tel.: 04607-620 Seminarleitung: Reikimeisterin Martina Klüber, Leiblstieg 13, Hamburg, Tel.: 040-8100936

Urlaub

WIR

Vom 6. - 18. Juni 2008 ist die Redakteurin für den Jörler Raum, Christa Thordsen, im Urlaub.

Beiträge für die Juli-Ausgabe bitte direkt an das Amt Eggebek leiten. Adresse siehe Impressum Seite 2.

**LandFrauenverein
Jörl e.V.**



Wichtig: Erhöhung des Jahresbeitrages von 15 Euro auf 20 Euro

Alle Mitglieder, die einen Dauerauftrag erteilt haben, müssen diesen bei ihrer Bank ändern. Wir bitten Sie hiermit, Ihre Kontoauszüge zu überprüfen und die restlichen 5 Euro auf unser Konto Nr. 60542 bei der Raiba Handewitt, BLZ 21565316 zu überweisen.

Radtour nach Riesbriek

Am Mittwoch, den 18.06.08, treffen wir uns um 12.45 Uhr beim Feuerwehrhaus in Großjörl. Das Ziel unserer Radtour ist Riesbriek. Wir fahren Richtung Hürup, beim Schmied rechts ab zu Hans Jürgen Harder, Norderfelder Str. 5. Dort werden wir um 14.45 Uhr ankommen - eine Information für alle, die mit dem Pkw fahren. Wir besichtigen erst den Melkroboter und hören anschließend einen Vortrag über Homöopathie bei Tieren. Kaffee trinken wir bei Renate Harder. Anmeldung bis zum 14. Juni bei Anka Hansen, Tel. 04607-812. Gäste und Partner sind herzlich willkommen.

Danksagung

Für die vielen Aufmerksamkeiten, Glückwünsche und Geschenke zu meiner Konfirmation am 19. April 2008 bedanke ich mich ganz herzlich auch im Namen meiner Eltern.

Dennis Dethlefs

Süderhackstedt, den 05. Mai 2008

Polstern und Nähen

Wohlfühlen für Jedermann

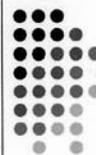
Marion von Feilitzsch

24963 Jerrishoe, Süderreihe 21

Tel.: 04638/898874

Handy: 017652244344

Fax: 04638/300434



Landesgartenschau in Schleswig

Am Mittwoch, dem 09. Juli 08 fahren wir zur Landesgartenschau nach Schleswig. Wir bilden Fahrgemeinschaften mit dem Pkw und starten um 12 Uhr beim Landgasthaus Sollerup. Wir parken auf der Freiheit, dort ist ein Shuttleleser-service eingerichtet.

Die Eintrittskarten kosten 13 Euro, Kaffeege-deck 5 Euro. Bitte bis zum 20. Juni bei Anka Hansen, Tel. 04607-812, oder bei Rosita Thoro-roe, Tel. 04607-370, anmelden.

Es grüßt der Vorstand
Rosita Thoroee, Schriftführerin

Vorankündigung Naturerlebnisfahrt

Der Bezirksbauernverband Jörl fährt wieder durch die Natur, diesmal durch das Gebiet der Gemeinde Sollerup.

Termin: 23 Juli 2008

Genauerer zu den Abfahrtspunkten und -zeiten in der Juli-WIR

Sport-Meldungen

Jörl Cup - 38. Kleinfeld- handballturnier

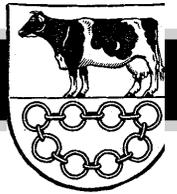


Am 07. und 08. Juni 2008 findet der 38. Jörl Cup auf dem Sportplatz in Kleinjörl statt. Über 170 Mannschaften aus Schleswig-Holstein, Hamburg und Dänemark haben ihr Kommen zugesagt. Die Spiele beginnen am Samstag, den 07. Juni, um 13.30 Uhr mit folgenden Mannschaften: Frauen, Männer, weibliche und männliche Jugend A und B. Am Sonntag, den 08. Juni, folgen dann ab 9 Uhr die Spiele der weiblichen und männlichen Jugend F bis C und der Minis. Für das leibliche Wohl wird in bekannter Weise gesorgt.

An beiden Tagen finden interessante Spiele statt und der TSV freut sich auf viele Zuschauer aus der Region bei hoffentlich gutem Wetter.

Die Fußballer des TSV Eintracht Eggebek sind auch wieder dabei und werden auf dem für sie ungewohnten Handballfeld für die eine oder andere Überraschung sorgen. Jörg Thordsen

Gemeinde Wanderup



„Offener Garten“

Die Aktion „Offener Garten“ führt seit dem Jahre 2000 mindestens ein Mal im Jahr an einem Aktionswochenende gartenbegeisterte Menschen zusammen. 240 Gartenbesitzer öffnen 2008 ihr privates Refugium für Besucher. Tausende von Gartenliebhabern nutzen die Gelegenheit, Natur und Gartenkultur zu genießen, sich anregen zu lassen und sich auszutauschen. Die Aktion „Offener Garten“ ist eine private Initiative und keine Firma, kein Verein und auch kein Wettbewerb. Die Aktion hat es sich zur Aufgabe gemacht, ein grünes Band durch Schleswig-Holstein zu knüpfen und Teilnehmern wie Besuchern neue Impulse für ihr liebstes Hobby zu geben.

Im Amt Eggebek gibt es drei Teilnehmer an dieser Aktion: Irene und Andreas Petersen aus Jerrishoe und Ina Christiansen und Doris Müller aus Wanderup.

Bei Irene und Andreas Petersen, Wanderuper Straße 24 in Jerrishoe, Tel. 04638/7748, gibt es einen stets blühenden Garten zu sehen, angefangen von den Schneeglöckchen bis zu den Herbstastern. Der Garten ist geprägt von einer

ländlichen Atmosphäre mit vielen Bäumen und Sträuchern. Beerenobststräucher und eine Kräuterecke sowie ein großer Gemüsegarten mit vielen Obstbäumen bereichern den 1000 qm großen Garten.

Bei Ina Christiansen, Flensburger Straße 28a in Wanderup, Tel. 04606/384, gibt es eine ca. 1500 qm große parkähnliche Anlage mit altem Baumbestand (Buche, Eichen) zu sehen. Weiter kann man Rhododendron, eine bunte Vielfalt, Bodendecker (auch Giersch) Frühlingszwiebel, Rosen (auch Englische), einen bepflanzten Straßengraben und drei weiße Birken besichtigen.

Doris Müller, Sandkoppelring 25 in Wanderup, Tel. 04606/491, bietet ihren ca. 450 qm großen Hausgarten zur Besichtigung an. Das Motto lautet: „Humor im Garten“. Suchspiel Nr. 4, Teiche im Topf und größer, kuschelige Ecken, Wildkrauttoleranz.

Alle drei Gärten können am 21. und 22. Juni von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr besichtigt werden, andere Termine nach Absprache.

Jürgen Röh

Ca. 200 Andresens in Wanderup versammelt

„Gestatten Andresen“, so war es am Wochenende ausgesprochen häufig im Westerkrug in Wanderup zu hören. Mehr als 200 Nachfolger von Andreas Andresen, geboren am 28. November 1706 sowie weiterer Stammvater- und Mütter hatten sich zum achten Sippentreffen

verabredet. „Es ist wohl eines der größten Treffen dieser Art überhaupt in Deutschland“, vermutet der Oberorganisator Klaus Andresen.

Als sich 1954 die Andresensippe erstmals traf, reichte der große Saal im Westerkrug locker aus. Umfangreiche Recherchen hatte es gege-



Etwa 200 Familienmitglieder der Andresen trafen sich zum Sippentreffen

MC - BAU



Michael Caspersen

Entwurf - Planung - Ausführung

Stapelholmer Weg 33
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 8 90
Fax 0 46 09 / 95 20 42
Mobil 01 72 / 4 55 99 59

Dauerniedrigpreise

HOPPE

Fleischwaren

Werksverkauf

Eggebek, Am Klinkenberg 18

Dienstag - Mittwoch - Donnerstag jeweils
durchgehend von 9.30 Uhr bis 17 Uhr

ben, mehr als 1000 Nachkommen in aller Welt gab es zu ermitteln. War diese Sysiphusarbeit der Grund dafür, dass es danach 24 Jahre kein neues Treffen gab? „Niemand war bereit, ein Treffen zu organisieren“, erinnert sich Klaus Andresen, damals noch beruflich mit der Erstellung von Güllebehältern voll beschäftigt und dadurch auch als Gülle-Klaus bekannt.

Als sich 1974 nach erneuten großen Anstrengungen Klaus und Asta Andresen mit Schreibmaschine und Kugelschreiber, per Telefon und Fax.

Mehr als 200 derer aus dem Haus Andresen oder Angeheiratete meldeten sich für das erste Maiwochenende in diesem Jahr an. Mit dabei waren auch 29 Teilnehmer aus den USA. Die ersten sechs kamen am Mittwoch, bleiben eine Woche. Ein weiterer Teil konnte erst am Freitag eine Maschine von Clinton in New Jersey bekommen. Mit dabei war Albert Andresen. Dieser verließ vor 54 Jahren neunjährig Wanderup, war nun erstmals wieder in der alten Heimat. Zum Dorfmuseum, zur Schule, eine Spaziergang durchs Dorf, welches „sehr verändert ist“, so sein Ablauf. Sein Plattdeutsch ist noch so perfekt wie ehemals.

Mit im Saal war auch Wanderups Bürgermeisterin Petra Nicolaisen in familiärer und offizieller Funktion. „Über meinen Mann gehöre ich weitläufig zur Familie“, so Petra Nicolaisen. In offizieller Funktion als Bürgermeisterin begrüßte sie alle Teilnehmer, erklärte die Entwicklung und die Schönheiten des Ortes. Aber: „Es hörte kaum einer zu, die hatten sich alle so viel zu erzählen“, lacht sie, trotzdem zufrieden.

Das Andresen-Treffen 2008 organisierte Klaus und Asta Andresens 36-jähriger Sohn Stefan und die Enkeltochter Sylvia (23) Carstens. „Wir brauchen keine Schreibmaschine, machen alles mit dem Computer“, so die beiden jungen Leute, die in Zukunft wieder die Fäden ziehen werden. Die Ratschläge von den Älteren werden gerne genommen.

LandFrauenverein Wanderup



Liebe Wanderuper LandFrauen,

im Juni bieten wir folgende Veranstaltung für Euch an: Am Donnerstag, 26.06., Abfahrt 14.00 Uhr an der Grundschule

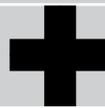
Wir machen eine Tour zum Melkroboter nach Nordhackstedt. Uns werden die Funktionen des Melkroboters erklärt, und bei Renate Har-der gibt es zur Stärkung Kaffee und Kuchen.

Wer sich fit fühlt, fährt mit dem Fahrrad (eine Tour ca. 18 km), es werden auch für die Fahrt mit dem Auto Fahrgemeinschaften gebildet.

Anmeldung bis zum 17.06. bei Brunhilde Johannsen, Tel. 1064

Es grüßt herzlich der Vorstand
Marika Sachau, Schriftführerin

DRK Ortsverein Wanderup



Liebe Wanderuper,

am Donnerstag, dem 12. Juni 2008 laden wir Sie zu einem Klön- und Spielenachmittag ein. Beginn 15.00 Uhr im Haus der Begegnung.

Termine

Sonntagstreff: 1. Juni von 15.00-17.00 Uhr

Singkreis: nach Absprache

Gymnastikgruppe: 03., 10., 17., 24. Juni von 18.00-18.45 Uhr

Seniorentanzgruppe: 5., 19., 26. Juni von 14.30-15.30 Uhr

Square-Dance-Gruppe: 10. u. 24. Juni

Kleiderkammer: 05. u. 19. Juni von 16.00-18.00 Uhr im Dörpshuus, Flensburger Str.

Eintopfessen: 29. Juni von 11.30-?.

Anmeldungen bitte bis zum 25. Juni bei Angela Asmussen, Tel. 0 46 06-965356.

Kartenclub: 4. Juni 08, Beginn 19.30 Uhr im

Haus der Begegnung

Der Vorstand des DRK-Ortsverbandes wünscht Ihnen für den Juni alles Gute.

Helga Clausen, Schriftführerin

Fußpflege

In der Begegnungsstätte Wanderup wird am 2. Freitag im Monat Fußpflege angeboten. Wer daran teilnehmen möchte, wird gebeten, sich im Gemeindebüro in die Liste einzutragen.

Plattdüütsche Runn Wanderup

Wi drapen uns Dundersdag, 5. Juni um Klock 19.30 in de Begegnungsstätte to Kortens spelen. Wer mag, kann ok Rommee spelen leren.

Dat wer schön wenn de ene oder annere ok sülvten Kortens mitbringen kunn.

Wi wünschen en schöne Juni un gröten hartlich.
Erika Petersen

Kinderfest am 13.6.2008

Wir laden alle Wanderuper Bürgerinnen und Bürger ein, uns an diesem Tag zu besuchen, um den Schulkindern der Grundschule Wanderup bei ihren Wettspielen zuzusehen und am Nachmittag ein paar nette Stunden in der Kaffeestube und im Schulgarten zu verbringen.

Um die vielfältigen Aktionen finanzieren zu können, werden wir in der Zeit vom 2. bis 12. Juni eine Haussammlung durchführen. Bitte beachten Sie, dass nur erwachsene Sammler mit einem amtlichen Erlaubnisschein zur Entgegennahme von Spenden berechtigt sind!

Programm:

9.00 - 11.00 Uhr: Königsspiele auf dem Schulgelände

11.15 Uhr: Königsproklamation

WESTERKRUG

Hotel & Restaurant

Auf dem Land...



...feiert es sich gut!

Hochzeits- und Familienfeiern von 9-199 Pers. – Wir beraten Sie gern.

Im Juni: Immer Sonntag ab 17.00 Uhr
„DIE SALATBAR IST GEÖFFNET“
Mach' Dich strandfein

Husumer Straße 26 · Wanderup · Tel. 0 46 06 / 2 70 · Fax 96 55 26

Seit über 25 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt und Notar*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

SASCHA PFISTER

Rechtsanwalt*

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau

Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33

E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 17.00 Uhr

Brot zum Leben...

das ist menschengerechte Globalisierung

www.brot-fuer-die-welt.de

BERAN

„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf allen Friedhöfen

www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker 04634-93323

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

14.30 Uhr: Umzug durchs Dorf mit dem Spielmannszug
Rödemis
15.30 Uhr: Die Verkaufsstände werden geöffnet
15.30 - 17.45 Uhr: Spiele und Aktionen für alle mit Luftballonweitflug-
Wettbewerb
16.45 Uhr: Der Grillstand wird geöffnet
17.45 Uhr: Preisverteilung für die Schulklassen
18.00 Uhr: Veranstaltungsende

Sport-Meldungen

Vorankündigung

Aktivtag „Kinder in Bewegung“ 2008

am 13. September 2008 von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr auf dem Sportplatz
an der Grundschule Wanderup.

Liebe Kinder und Sportfreunde,

der TSV Wanderup richtet in diesem Jahr einen Aktivtag für Kinder aus. Wir freuen uns sehr, dass die Sportjugend Schleswig-Holsteins sowie die Nord-Ostsee Sparkasse uns bei diesem Vorhaben unterstützen. Dieser Tag ist ein Projekt des Landessportverbandes gebunden, und wir sind dabei! Eine genauere Programmübersicht wird noch in einer der nächsten Ausgaben der WIR erscheinen. Wir möchten an diesem Tag vielfältige Bewegungsangebote schaffen und laden dazu alle Interessierten herzlich ein. Der Spaß soll an diesem Tag im Vordergrund stehen. Also vormerken, mitmachen lohnt sich! Kontakt: Annika Saar 1. Vorsitzende

Liebe Sportler und Sportlerinnen, liebe Triathlonfreunde,
am 31. August 2008 fällt der Startschuss für den 1. Wanderuper Triathlon. Wir haben das große Glück, ein tolles sportliches Angebot in unserer kleinen Gemeinde als TSV Wanderup unterstützen zu können. Viele Wanderuper nutzen bereits das vielfältige wöchentliche Programm unseres Vereins. Besonders den Fitness-Bereich konnten wir in den letzten Jahren immer weiter ausbauen. So passt ein Triathlon perfekt in unser sportliches Anliegen. Wir freuen uns über Gäste aus nah und fern und natürlich besonders über die Beteiligung einiger TSV Mitglieder. Nähere Informationen unter www.tsv-wanderup.de

Bleibt fit und gesund, wir sehen uns beim 1. Wanderuper Triathlon!

Sportliche Grüße Annika Saar, 1. Vorsitzende

JÜBEK: Ökologische moderne Wohnungen

Kaltmiete ab
477
Euro/m²

Heizkosten
078
Euro/m²

Nebenkosten
137
Euro/m²

2 Zimmer / 70 m²
3 Zimmer / 80 m²
4 Zimmer / 97 m²
09/2007

NEU ►►► Vario Wohnungen ◀◀◀ NEU

d. h. Sie mieten nur so viele Räume, wie Sie momentan brauchen!
Vorteil: Bei einem Familienzuwachs (z.B. Baby kommt) bzw. Mehrbedarf mieten Sie zu, bei Auszug (Kind geht in Ausbildung) geben Sie Räume zurück. So einfach ist das bei uns!

VERMIETUNG – ab sofort und später – Maklerfrei

Bezugsfertig mit Fußbodenbelägen und Anstrichen, EBK mit allen Geräten in moderner Wohnküche, Gäste-WC, eigene Sat-Anlage, Strom aus Photovoltaik, Wärme aus Sonnenkollektoren und Gasmotoren (BHKW), WC-Regenwassernutzung, kontrollierte Lüftungsanlage. Kinderspielplatz u. v. m. ... eine hochwertige, anspruchsvolle und energiesparende Wohnanlage. Energiepass + 46,9 kWh/(m²a).

☎ 04625 / 8210100 ☎ 8210184 www.wohn-geestwindpark.de

Geest WohnPark

... uneingeschränkt ökologisch wohnen!

Rund 850 Millionen Menschen weltweit leiden an Hunger und Unterernährung. Wir setzen uns in den Ländern des Südens für eine nachhaltige, sozial- und umweltverträgliche Landwirtschaft ein.

**Brot
für die Welt**

Postbank 500 500-500
BLZ 370 100 50
www.brot-fuer-die-welt.de

NEU! NEU! Kleinkinderschwimmen 2-4 Jahre NEU! NEU!

BABYSCHWIMMEN

Anmeldung für Kurse im Sommer

Udo Schütte

Praxis für Krankengymnastik
Massage + Bewegungsbad
Info: 04638/7548
Kiefernweg 9 · 24963 Tarp



Salon Thielke

Damen- und Herrenservice
24852 Eggebek · Hauptstraße 25
Tel. 0 46 09 / 51 58

Öffnungszeiten:	Dienstag, Mittwoch und Freitag.....	08-18 Uhr
	Donnerstag.....	08-19 Uhr
	Samstag.....	08-13 Uhr

Auch Reparatur von Fahrrädern und Rasenmähern Kawasaki & Generic

Vertragshändler

Zweirad-Technik Herzog

Ulmenallee 7 · 24852 Langstedt · Tel. 0 46 09/10 11 · Fax 10 35
www.kawasaki-herzog.de · E-mail: kawa-herzog@freenet.de

KFZ-SERVICE und Abschleppdienst

EdgarLehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon
0 46 06 - 225
Fax 0 46 06 - 12 99

← Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup



GEBR. VOLLBRECHT
GmbH

Dachdeckerei · Klempnerei
Fassadenbau

Gravenstein 1
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50
Telefax 0 46 09 / 12 24

www.gebr-vollbrecht.de

WIR für die Jugend

Jugendzentrum EGGEBEK-LANGSTEDT

Öffnungszeiten:

Montags:

15.00 - 17.30 Uhr für alle Kids von 3 - 7 Jahren

17.30 - 19.00 Uhr für alle Kids ab 8 Jahren mit Karin

Dienstags:

16.00 - 20.00 Uhr Kochen für alle ab 8 Jahre mit Daniela und Tim

Mittwochs:

16.00 - 20.00 Uhr Mädchengruppe für alle Mädels ab 7 Jahren mit Karin und Daniela

Donnerstags:

16.00 - 20.00 Uhr für alle ab 8 Jahre mit Tim

DISCOTIME

am Freitag, den 13. Juni 2008

von 16.30 - 19.00 Uhr ist Disco für die 6 - 11 Jährigen und anschließend von 19.30 - 22.00 Uhr für alle ab 12 Jahre.

Eintritt: 50 Cent

Bringt viel gute Laune mit :)

Wir freuen uns auf Euch
Karin, Tim und Daniela

Jugendtreff Jerrishoe

Mittwoch 14.30 - 17.30 Uhr

Donnerstag 14.30 - 17.30 Uhr

Freitag 14.30 - 17.30 Uhr

Mit Sandra Heppner-Latuske
Jugendpflegerin Jerrishoe

Jugendzentrum Wanderup

Sommeröffnungszeiten

Montags: 15:00-17:00 Mädchengruppe

17:00-20:00 Jugendliche

Dienstags: 17:00-20:00 Jugendcafe

Mittwochs: 15:00-16:30 Kids

17:00-20:00 Jugendliche

Donnerstags: Jungengruppe siehe Aushang
im Juz

18:00-20:00 Uhr Jugendliche

JUZ-Projektnachmittage

für Kinder ab 6 Jahre - Kosten 1 € -

Mittwoch von 15.00-16.30 Uhr

Mi., den 4. Juni Erlebnispädagogik

Mi., den 11. Juni fällt aus!

Mi., den 18. Juni Grill und Spielnachmittag

Mi., den 25. Juni Räuber und Gendarm

Mi., den 2. Juli Ausflug mit Überraschung

Mi., den 9. Juli Schatzsuche

Mi., den 16. Juli Auentag

Treffpunkt: Bolzplatz

Info: Jugendzentrum Wanderup,

Tarper Str.17- Tel. 04606-1276

Garnet Oldenbürger

Jugendtreff Jörl - alles andere als langweilig ...

Montag: 16.00 Uhr - 17.45 Uhr Kinder von 6-10 Jahren mit Tanja

Dienstag: 14.15 Uhr - 15.45 Uhr Kinder von 3-6 Jahren mit Tanja

16.00 Uhr - 17.30 Uhr Kinder von 6~10 Jahren mit Tanja

Donnerstag: 16.00 Uhr - 17.45 Uhr Kinder von 10-13 Jahren mit Martin

18.00 Uhr - 21.30 Uhr Jugendliche ab 13 Jahren mit Angela



GuteNacht-Taxi

Hin und weg zum halben Preis

Gutscheine in DEINER Amtsverwaltung
und in den Jugendzentren
Eggebek, Jörl und Wanderup

GuteNacht-Taxi jetzt noch attraktiver:

Hin und weg zum halben Preis! - Jetzt auch nach FLENSBURG!

Die Ämter Eggebek und Oeversee sowie die Gemeinde Tarp organisieren seit Januar 2007 das Präventionsprojekt „GuteNacht-Taxi“.

Nachdem die Gutscheine seit einiger Zeit auch in den Jugendzentren erworben werden können, ist nun eine weitere deutliche Attraktivitätssteigerung hinzu gekommen: Mit den Gutscheinen könnt ihr jetzt auch nach Flensburg fahren oder von Flensburg aus nach Hause fahren. Die einzige Bedingung ist, dass die Fahrten über Taxi Clausen gebucht werden müssen. Taxi Clausen organisiert dann den Transport mit eigenen Fahrzeugen oder über Kooperationspartner.

Mit dieser neuen Möglichkeit reagieren die Ämter und die Gemeinde Tarp auf den von vielen von euch geäußerten Wunsch, nach Möglichkeit auch Flensburg erreichen zu können. Also nutzt zahlreich dieses Angebot und lasst die Autos stehen, wenn ihr trinken wollt!



Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl



Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.

Sprechstunden Di., Do. 10.00-12.00 Uhr und Fr., 14.30 Uhr-16.30 Uhr

Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de

Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41, e-mail: fritsche-joerl@t-online.de

M. Friesicke-Öhler, Eggebek, Tel. 0 46 09-3 12, e-mail: m.friesicke-oehler@web.de

Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. 0 4609-2 18

Friedhof Klein-Jörl: Reiner Albertsen, Tel. 0 46 07-13-93 u. Handy 0175 9263 703

GOTTESDIENSTE

- | | | | |
|----------|--------------|-----------|---|
| 01. Juni | Kleinjörl | 10.00 Uhr | Jugendgottesdienst m. Einführung des Konfirmandenjahrgangs 2009 m. P. Fritsche und P. Jeske |
| 01. Juni | Kleinjörl | 11.00 Uhr | Taufgottesdienst m. P. Fritsche |
| 08. Juni | Eggebek | 10.00 Uhr | Gottesdienst m. P. Friesicke-Öhler |
| 15. Juni | Eggebek | 10.00 Uhr | Gottesdienst im Zelt m. P. Friesicke-Öhler |
| 15. Juni | Kleinjörl | 19.30 Uhr | Abendgottesdienst „Hände sind ein Spiegel der Seele“ m. P. Fritsche |
| 22. Juni | Bollingstedt | 10.00 Uhr | Gottesdienst im Zelt mit P. Friesicke-Öhler und dem Singkreis Bollingstedt |
| 29. Juni | Esperstoft | 10.00 Uhr | Gottesdienst m. P. Fritsche |
| 06. Juli | Jerrishoe | 10.00 Uhr | Gottesdienst im Jerrishoer Wald m. P. Fritsche |

Das Kirchenbüro ist vom 16. Juni bis 30. Juni geschlossen. Bitte wenden Sie sich in Eggebek an Pastor Friesicke-Öhler, Tel. 04609-312 oder in Kleinjörl an Pastor Fritsche, Tel. 04607-341.

Geistliches Wort für den Juni

Monatsspruch:

„Meine Stärke und mein Lied ist der Herr, er ist für mich zum Retter geworden.“

2. Mose 15,2

Liebe Leserin, lieber Leser,

kurz nach dem großen Schilfmeerwunder singt Mose ein Lied: „Meine Stärke und mein Lied ist der Herr, er ist für mich zum Retter geworden.“ Gerade hat Gott das Volk Israel aus der Hand der Ägypter befreit; gerade hat Gott sein Volk erlöst von der Angst und Qual - da singt Mose und das ganze Volk seinem Gott ein Danklied; das endet mit den Worten: „Der Herr ist König immer und ewig.“

Wer singt, hat noch Luft. Das ist ganz wört-

lich zu nehmen. Wer singt, kann sich noch ausdrücken. In der Bibel wird viel gesungen. Wahrscheinlich, weil der Gesang ein wichtiges „Lebensmittel“ eines Menschen ist. Es wird ja nicht nur „Danke“ gesungen, sondern auch geklagt und gewütet. Es werden Gott Vorwürfe gemacht, es werden sogar Gottlose verflucht. Manche in der Bibel verfluchen sich auch selbst, ihre Gottverlassenheit und ihr ganzes Elend. Aber dann wird doch auch wieder gelobt und gedankt. Dann wird Gott in den höchsten Tönen gepriesen von Mose, von Miriam, von Deborah, vom König David und von vielen Propheten. Sie alle singen, denn Singen ist wirklich und buchstäblich ein Lebensmittel, manchmal sogar ein „Überlebensmittel“. Wer singt, weiß sich noch zu helfen.

Es gibt kaum etwas Schlimmeres als Verstummen. Wirkliche Verzweiflung ist sprachlos, als würde man daran ersticken. Das will Gott nicht und das wollte er noch nie. Darum hat er uns Menschen die Gabe des Singen gegeben. Wenn uns die Worte fehlen, haben wir noch die Melodien. Vielleicht summt man sie zunächst, und später singt man vielleicht und bekommt so wieder Luft. Wer singt, macht sich Luft. Um wieder besser durchatmen und leben zu können. Um Gott wieder besser wahrnehmen zu können. Mit dem Geschenk des Gesangs - auch wenn dieser nicht immer ganz toll klingt, das muss er gar nicht! - hat Gott uns eine Brücke gebaut, auf der wir zu ihm finden können. „Meine Stärke und mein Lied ist der Herr, er ist für mich zum Retter geworden.“

Einen gesegneten Monat Juni wünscht Ihnen Ihr Pastor Karsten Fritsche.

AMTSHANDLUNGEN

Ein Blick auf unsere Konfirmanden Jahrgang 2008



Konfirmation am 12. und 13. Mai 2008



Konfirmation am 19. und 20. Mai 2008

Durchführung würdiger
Bestattungen in Stadt
und Land.



Bestattungen
Timm

Fachgeprüfter Bestatter
Tag & Nacht erreichbar
Mobil 01 71-8 31 27 74

0 46 09-3 63
Hauptstraße 26 b
24852 Eggebek

0 46 26-18 94 54
Hauptstraße 37
24887 Silberstedt

0 48 43-20 24 24
Am Markt 10
25884 Viöl

BESTATTUNGEN

Irene Christine Carstensen, geb. Diederichsen aus Bollingstedt, 78 J.

Hans-Jürgen Jochimsen aus Jörl, 57 J.

TRAUUNGEN

03.05. Sven und Stephanie Schmidt, geb. Krause aus Jerrishoe

Dankgottesdienst zur Goldenen Hochzeit

14.05. Hans Uwe und Maria Erichsen aus Eggebek

17.05. Hans-Werner und Anna Greve aus Jerrishoe

Die nächsten Taftermine am:

Sonntag, 13. Juli in Eggebek

Sonntag, 03. August in Kleinjörl

Sonntag, 14. September in Eggebek

MITTEILUNGEN

Wir möchten „schöne KIRCHENBÄNKE“ für unsere alte Kirche in Eggebek anschaffen. Über eine Spende würden wir uns sehr freuen. Stichwort „Kirchenbänke“. Konto-Nr. 662 801 - BLZ 216 617 19 bei der VR Bank Flensburg-Schleswig eG.

KINDER- UND JUGEND

In EGGEBEK:

Krabbel- und Spielgruppe 0-3 Jahre im Gemeindehaus montags von 15.00 - 16.30 Uhr und dienstags von 10.00 - 11.30 Uhr.

Kinderkreis ab 3 Jahre, freitags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus. Wir wollen miteinander spielen, singen und basteln.

Kinderchor - wer singt gerne?

Wir suchen „keine Superstars“, aber Kinder (8-14 Jahre) die gerne singen und miteinander eine fröhliche Chorprobe, immer freitags von 15.00 - 15.45 Uhr, verbringen wollen. Chorleiter: Hans Martin Virgils, Kirchenmusiker.

In KLEINJÖRL

Kindergottesdienst

Am Mittwoch, dem 11. Juni, um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

Der Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab ca. 2 Jahre bis zum Kindergartenalter trifft sich jetzt immer Mittwochvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus. Wir wollen dort einander kennen lernen, viel singen, spielen und basteln. Es freuen sich auf euch Helga Führer und Sonja Franzen.

SENIOREN

CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Unser monatliches Treffen im Mai war ja in diesem Jahr in Sollerup. Wir hatten zwei Musiker da, das Ehepaar Jöns spielte zur Begleitung auf dem Schifferklavier. Wir haben gesungen und erzählt; es war ein gelungener Nachmittag! 60 Personen waren an diesem sonnigen Tag gekommen. Frau Sucker begrüßte alle ganz herzlich, besonders unsere Pastoren. Zunächst feierten wir mit Pastor Friesicke-Öhler noch eine Pfingstandacht, bevor die Kaffeetafel begann. Die schönen Ananastorten und Hefestreifen, von Frau Kohls frisch gebacken, sowie der Kaffee hat dann allen gut geschmeckt. Die Liederbücher wurden verteilt und mit

musikalischer Begleitung die Mailieder angestimmt. Die bekannten Volkslieder, sie sind uns noch alle so vertraut. Wir sangen in unserer Schulzeit früher ja viel mehr als das heute der Fall ist. Das blaue „Schleswig-Holstein“ Liederbuch kannten wir fast auswendig. Zwischendurch wurden Pausen gemacht, denn das „Schnaken“ gehört auch dazu. Dann spielten unsere Musikanten noch einige Walzermelodien und Schunkellieder. Auch wurden ein paar plattdeutsche Geschichten als Einlage vorgelesen. So war es ein richtig lustiger Nachmittag. Rechtzeitig standen auch schon die Busse vor der Tür. Frau Sucker schloss den Nachmittag mit der Ankündigung der nächsten Veranstaltung und einem Dank an die Familie Kohls für die gute Bewirtung. Gerne kommen wir mal wieder nach Sollerup. Hier an der Treene ist es wunderschön, besonders im Mai, wenn alles grünt und blüht.

Wir treffen uns wieder am Freitag, dem 13. Juni zu den „Tagen der Begegnung in Eggebek“, um 15.00 Uhr im Festzelt, wo wir vom DRK eingeladen sind. Die Busse fahren wie gewohnt, bitte sehen Sie genau den Fahrplan an! Und noch eine Bitte: Wer nicht mit dem



Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Tel. 0 46 06-2 08 · Fax 046 06-3 70 · E-mail: kirche-wanderup@web.de

Gottesdienste

01.06. 10.00 Uhr Gottesdienst Pastor von Fleischbein

08.06. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe Vikar Teichmann

11.30 Uhr Dänischer Gottesdienst Pastor Nedergaard

15.06. 19.00 Uhr Abend-Gottesdienst Pastor Neitzel

22.06. 10.00 Uhr Gottesdienst Vertretung

29.06. 11.15 Uhr Kindergottesdienst „WiKi“

19.00 Uhr Musikalischer Abend-Gottesdienst Der Kirchenchor Wanderup singt die „Deutsche Messe“ [KW1]

Taufgottesdienste

Sie können Ihre Kinder am 08. Juni und 13. Juli 2008 taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

Familiennachrichten

Taufen

10.05.2008 Merle Sawitsch

11.05.2008 Bo Jesper Weide

Trauung

10.05.2008 Claudia u. Michael Sawitsch

Goldene Hochzeit

03.05.2008 Katharine u. Horst Bandt

09.05.2008 Ilse u. Johannes Petersen

Diamantene Hochzeit

24.04.2008 Christine u. Kurt Rennpferdt

Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft sich an jedem



Bus fahren möchte: bitte rufen Sie doch an! Es geht nicht an, dass Susanne und Uwe Darge, unsere treuen Busfahrer, aussteigen um an der Haustür zu klingeln (Langschläfer!). Dann stellen Sie doch bitte den Wecker oder auch die Eieruhr. Die Zeit der beiden ist bemessen, denn an der nächsten Station warten dann wieder andere auf den Bus. Bis zum 13. Juni wünschen wir eine schöne Zeit und bleiben Sie gesund. Im Juli ist dann kein Kaffeemittag, da ist Urlaub für jedermann. Alles Gute und herzliche Grüße vom Clubvorstand und ihrer Erna Hansen.

Busfahrplan den 13. Juni:

großer Bus

Jerrishoefeld 14.00

Eggebeker Weg 14.10

Janneby Krug 14.15

Jörl Weg 14.20

Jörl Siedlung 14.25

Großjörl 14.25

Schmiedekrug 14.35

Eggebek 14.40

kleiner Bus

Süderhackstedt 14.00

Sollerup 14.05

Sollerupfeld/ M. Car-

stensen 14.10

Espertoft/Doms 14.15

Bollingstedt 14.35

Langstedt 14.45

Eggebek 14.50

Brot zum Leben...

das ist menschengerechte Globalisierung

www.brot-fuer-die-weit.de

BERAN

„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf allen Friedhöfen

www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

Bibelgesprächskreis

Wir treffen uns jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat um 17.30 Uhr im Gemeindehaus.

Nächste Termine 10. u. 24.06.2008. Im Juli und August ist Sommerpause.

Trauergruppe

In etwa alle 3 Wochen treffen sich Menschen, die in Trauer sind und mit den Schmerzen eines Verlustes fertig werden müssen. Wir besprechen miteinander die jeweilige Situation, stützen einander und begleiten uns unter fachkundiger Leitung im Trauerprozess. Diese Gruppe ist offen für jede/n Trauernde/n, wir bitten aber um vorherige Anmeldung bei Frau Karin Rieß, Tel.: 04606/965815 oder Herrn Pastor v. Fleischbein, Tel. 04606/208.

Haus der Begegnung

02.06. 15.00 Uhr Häkelrunde
09.06. 15.00 Uhr Spielenachmittag
16.06. 15.00 Uhr Häkelrunde
23.06. 15.00 Uhr Spielenachmittag
26.06. 09.00 Uhr Frühstück für alle



Anmeldung neuer Konfirmandinnen und Konfirmanden

Alle Jugendlichen, die im Frühjahr 2010 konfirmiert werden wollen, können am Donnerstag, 4. Sept. 2008 in der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr im Gemeindehaus angemeldet werden.

Hinweis: Angemeldet werden können Jugendliche, die bis einschließlich April diesen Jahres 12 Jahre alt geworden sind. Selbstverständlich nehmen wir auf Freundschaften Rücksicht, so dass von dieser Orientierungsregel in Ausnahmen abgewichen werden kann.

Bitte bringen Sie die Taufurkunde (sofern vorhanden) und das Stammbuch mit.

Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Gemeindebüro abgeben.

Es grüßen Sie herzlich

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup

Ihr Pastor Theo von Fleischbein

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Tarp

24963 Tarp, Im Wiesengrund 1 Tel. 04638-441, Fax 04638-80067
e-mail: Kirchengemeinde-Tarp@t-online.de

Öffnungszeiten des Kirchenbüros: Mo. + Di. 10.00-12.00 Uhr + Do. 16.00-18.00 Uhr
Weitere Infos: www.Kirchengemeinde-Tarp.de

Gottesdienste im Juni

Sonntag 01. Juni 10.00 Uhr
Sonntag 08. Juni 18.00 Uhr
Sonntag 15. Juni 10.00 Uhr

Sonntag 22. Juni 10.00 Uhr
Donnerstag 26. Juni 15.00 Uhr
Sonntag 29. Juni 18.00 Uhr

Fahrdienst zu den Gottesdiensten

Wir haben einen ehrenamtlichen Fahrdienst zu unseren Gottesdiensten in der Tarper Versöhnungskirche. Wer abgeholt werden möchte, bitte unter Tel. 04638/441 anrufen.

Gottesdienst in Sörup

Sonntag, 01. Juni

Im Hinblick auf die Zusammenlegung der Kirchenkreise Angeln, Flensburg und Schleswig im Mai 2009 fahren wir zu einem Gottesdienstbesuch nach Angeln, und zwar in die Söruper Kirchengemeinde. Die Chöre aus beiden Gemeinden üben seit langem gemeinsam unter der Leitung von Herrn Wilhelm Tatzig und hat-

Gottesdienst in Sörup

Vikar Teichmann

Musikalischer Gottesdienst mit Kirchenchören Tarp und Sörup, anschl. Kirchenkaffee

Pastor Neitzel

Kinderkirche mit Jungscharteam

Musikalische Abendandacht mit Christina Edinger

ten auch mehrere Auftritte in Tarp und in Sörup, so dass sich beide Gemeinden nicht fremd sind. Wir würden uns freuen, wenn sich viele Tarper Gemeindeglieder mit uns in Richtung Sörup auf den Weg machen und wir alle einen schönen Gottesdienst „in Nachbarschaft“ in der Söruper St. Marien-Kirche feiern können. Wenn Mitfahrgelegenheit gewünscht wird, bitte unter Tel. 441 oder 7928 anmelden.

Kath. Kirche St. Martin Tarp

Termine im Juni 2008

Hl. Messen: samstags, 17.00 Uhr

„Martinis“ in Tarp: in Absprache mit Frau Hoffmann-Ruppel.

Kommunionvorbereitung

In diesen Wochen werden die Kinder unserer Gemeinde, die nach den Ferien ins dritte Schuljahr kommen, schriftlich zur Beicht- und Kommunionvorbereitung eingeladen. Es werden Gruppen in Flensburg und - wenn sich genügend Kinder melden - in Tarp gebildet. Der Kommunionunterricht beginnt gleich nach den Sommerferien.

Um besser planen zu können, mögen alle Anmeldungen bis zum Montag, 30. Juni, im Pfarrbüro abgegeben werden. Wer wesentlich keine Einladung erhalten hat oder wer sonst noch am Unterricht teilnehmen möchte, melde sich bitte bis zu diesem Termin im Pfarrbüro.

Sommerzeltlager 2008

Anmeldungen für das Zeltlager für Jungen und Mädchen im Alter von 9 bis 13 Jahren (Ausnahmen für 8 und 14 jährige evtl. nach Absprache) liegen ab sofort in den Kirchen und im Pfarrbüro aus. Die Fahrt findet von Samstag, 9. August bis Sonntag, 17. August statt. Es geht nach Lorup im Emsland. Infos bei Dirk P. v. Prondzinski, Tel.: 04641/989109 oder 0177/4311670.

KANU DOMS



AKTIVURLAUB SCHLESWIG-HOLSTEIN

HERZLICH WILLKOMMEN AN UND AUF
DER TREENE

Kanuvermietung Heidi u. Heino Doms

An der B 200 Nr. 4 · 24992 Großjörll

Tel. 0 46 07/1260 · Fax 0 46 07/1290

Internet: www.kanu-doms.de

Doppelt hält besser:

ZWEITBRILLE

z. B. als Computerbrille, Lesebrille,
Sonnenbrille...

Bis zum 30. Juni 2008

25% RABATT

auf die Gläser Ihrer Zweitbrille*

*Die Erstbrille muss im Jahr 2008 gekauft worden sein.
Sondernangebot sind von diesem Angebot ausgeschlossen.

Geschäftszeiten:

Mo-Fr 9.00 - 12.30 Uhr
und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr

- Parkplätze vor der Tür und im Hof
- Mittwoch nachmittags geöffnet
- Führerscheinsehtest

optik
kabitzke

Stapelholmer Weg 17
24963 TARP
☎ 0 46 38 - 10 10

EM-Strom aus Flensburg – jetzt kostenlos* zur Europameisterschaft!

Der Treffer zur EM! Denn bei einem Wechsel zu unserem Stromangebot Flensburg eXtra erhalten Sie Ihren Strom zum Fernsehen während der Fußball-EM kostenlos*. Und der Wechsel zu uns ist so einfach & fair!

Mehr Infos unter www.stadtwerke-flensburg.de oder Telefon 0461 487-4455

 **stadtwerke
flensburg
gmbh**



* Angebot befristet bis 29. Juni 2008, solange der Vorrat reicht, Irrtümer vorbehalten. Wir schenken Ihnen 15 Euro, das entspricht dem anteiligen Grundpreis und dem Stromverbrauch eines durchschnittlichen Fernsehgerätes für die 4-wöchige Dauer der EM. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar!

Energie zum Leben!